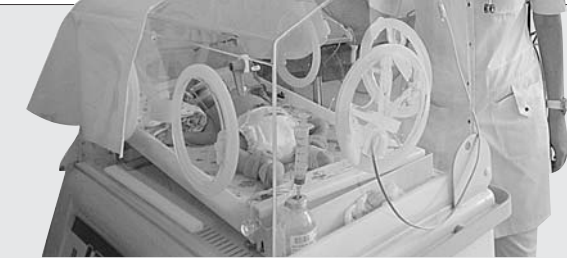




ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



Медицина

► СТОР. 5

Для немовлят  
покращили умови

Всесвітній день пошти

«Острівець» зв'язку  
працює без перерви,  
а відділення —  
цілодобово

► СТОР. 7



Благодійність

► СТОР. 10

Даруйте добро,  
і воно повернеться

№ 188 (6192)

П'ЯТНИЦЯ, 9 ЖОВТНЯ 2015 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

## Ще один крок до лібералізації візового режиму з Євросоюзом

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 8 жовтня

Верховна Рада розглянула та ухвалила в першому читанні низку законопроектів, які стосуються виконання нашої державою рекомендацій Європейського Союзу, котрі є передумовою лібералізації візового режиму для

Тишу  
порушено,  
але відведення  
озброєння триває

Терористи всупереч Мінським домовленостям у середу вдень у районі Троїцького обстріляли український опорний пункт. Як повідомляє наш власкор у Луганській області Павло ВОРОНЦОВ, під час проведення інженерних робіт зі зміцнення фортифікаційних споруд між селами Троїцьке (Попаснянський район) і Калінове (н. п. контролюється бойовиками «ЛНР») по військовослужбовцях і будівельниках вдарили протитанковими керованими ракетами. Одна з них поцілила в екскаватор. Четверо наших бійців отримали поранення.

► СТОР. 11

В Анкарі  
гасили пожежу  
у нашому посольстві

У середу пізно увечері (о 21.30) на другому поверсі Посольства України у Туреччині виникла пожежа. Вогонь був такої сили, що для ліквідації НС довелося викликати пожежників. Згодом у Міністерстві закордонних справ пояснили, що «найбільш вірогідною причиною загоряння є коротке замикання, викликане багаторазовими відключеннями електроенергії. Внаслідок інциденту ніхто не постраждав. Посольство працює в нормальному режимі».

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Віталій Хомутиннік, Юрій Луценко.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

Володимир Литвин,  
Олександр Співаковський.

громадян України. Звертаючись на початку обговорення до народних депутатів, Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк закликав їх ухвалити необхідний пакет законодавства та дати можливість громадянам України відчувати себе частиною Європейського Союзу і великої об'єднаної Європи. При цьому прем'єр нагадав, що уряд уже зробив чимало невідкладних кроків на цьому шляху — зокрема, цього року громадянам видано понад 660 тисяч біометричних паспортів. Крім того, 39 пунктів пропуску мають безпосередній зв'язок із системою «Інтерполу», тож будь-яка внесена до цієї бази особа негайно затримується українськими правоохоронними органами. Чимало в цьому напрямі зробив і парламент, який ухвалив закони про створення Національного антикорупційного бюро та про Національне антикорупційне агентство. «Наше спільне завдання — ухвалити всі закони, завершити всі технічні процедури і не дати жодного шансу звинуватити Україну в тому, що ми не виконали ту чи іншу технічну процедуру чи той чи інший критерій, який є передумовою для запровадження безвізового режиму», — підкреслив А. Яценюк.

► СТОР. 2

Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

ПОДІЇ

### Міста модернізують

У Донецькій області буде реалізовано проект модернізації міст, що перебувають на підконтрольній українській владі території. Про це розповів керівник Донецької обласної ВЦА Павло Жебрівський під час зустрічі з підприємцями Артемівська.

До кінця року на Донбасі очікується цілове надходження коштів на соціально-економічний розвиток. Ідеться насамперед про фінансування на загальну суму 1 мільярд 700 мільйонів гривень. У рамках заходопроектів, підтриманого Верховною Радою, ці кошти знімаються з казначейських рахунків тимчасово окупованих міст і спрямовуються на потреби контролюваних владою районів Донецької й Луганської областей.

«У Донецькій області насамперед ми виділятимемо гроші на розвиток п'яти міст

у рамках пілотного проекту. Це Бахмут, Краматорськ, Костянтинівка, Маріуполь і Слов'янськ» — зазначив Жебрівський, інформує журналіст Владислав ЛЕОШКО.

### У квартирах включать опалення

У зв'язку з похолоданням міська влада Тернополя вирішила розпочати опалювальний сезон не 15 жовтня, як зазвичай, а 9-го. Жителів обласного центру запевняють, що усі міські котельні відремонтовані і пройшли відповідні випробовування, мережі також проінспектували. Тепло спеціально подадуть напередодні вихідних, щоб усунути ймовірні неполадки, коли мешканці будуть вдома. Тим часом самі комунальники не можуть обіцяти, що все буде гладко. Працівники «Тернопільськтеплокомуненерго» не отримали зарплати ще за липень-вересень. Люди у відчаї. Спостерігається великий відтік кадрів, зокрема

серед інженерів та слюсарів. Чи буде кому виїхати на місце у разі виникнення аварійних ситуацій? Поки що обслуговування внутрішньобудинкових мереж поклали на ЖЕКи, які не мають відповідних кадрів, передає наш власкор Людмила НАКОНЕЧНА.

### Після форуму чекаємо інвестицій

«Миколаївщина — надійний партнер» — інвестиційний форум з такою назвою стартує сьогодні у Миколаєві. Він має переконати приватний капітал, що вкладати гроші в цей регіон надійно і вигідно.

У рамках заходу заплановано кілька тематичних блоків, а саме: «Зелена» енергетика — екологічні технології та «Агропромисловий комплекс — запорука розвитку регіону».

► СТОР. 4

КОРОТКО

■ Футболісти запорізького «Металурга», зарплату яким заборгували за два місяці, готові безплатно відіграти у Прем'єр-лізі до кінця першого кола. Про це під час прес-конференції заявив півзахисник Валеріане Гвілія. Як ми вже повідомляли, клуб збираються передати в «добрі руки», бо теперішній власник не має можливості далі фінансувати відвертого аутсайдера. «Добрим рукам» разом з клубом пропонуються 20 мільйонів гривень боргів, інформує наш власкор Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

■ У Черкасах мають намір відкрити медичний факультет Донецького національного медичного університету імені Максима Горького, довідався наш власкор Ліна ЛЕБЕДЕНКО.

■ У столиці у Музеї книги і друкарства проходить VI щорічний Фестиваль української дитячої книги «Азбукове Королівство Марів і Янголів» — УНН.

Нацбанк на своєму сайті оприлюднив перелік банків з непрозорою структурою власності — УНІАН



# Ще один крок до лібералізації візового режиму з Євросоюзом

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання  
8 жовтня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Представляючи перший із цього пакета законопроект — «Про внесення змін до Кримінального процесуального кодексу України щодо окремих питань накладення арешту на майно з метою усунення корупційних ризиків при його застосуванні» (реєстр. №2540а), — **міністр юстиції Павло Петренко** зазначив, що внесення цих змін пов'язане із необхідністю надання стороні обвинувачення можливості забезпечення відшкодування шкоди, завданої кримінальним правопорушенням, а також стягнення в дохід держави неправомірної вигоди, яка отримана або могла бути отримана юридичною особою. Тільки за останній час за корупційні порушення до відповідальності було притягнуто майже 500 високопосадовців, сказав він, та заперечив, що законопроект дозволяє у позасудовому порядку відібрати чеське майно. «Слідчий може тільки накласти арешт на кошти та майно, щоб його не було виведено за кордон. Бо зараз слідчий цього зробити не може», — зазначив міністр.

Водночас **голова Комітету з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності Андрій Кожем'якін** повідомив, що комітет висловився за відхилення цього законопроекту. За словами депутата, члени комітету вважають, що викладені в законопроекті пропозиції, які регулюють підстави і порядок накладення арешту на майно, є слушними, але потребують досконалішого опрацювання та уточнення на основі висловлених пропозицій та зауважень.

Під час обговорення аналогічну позицію висловили й представники більшості фракцій, які звинуватили уряд у непрофесійній підготовці законопроекту.

Міністр юстиції Павло Петренко, реагуючи на звинувачення у неналежній підготовці законопроекту, підкреслив, що він лише передбачає імплементацію директиви ЄС, тож якщо народні депутати вважають європейське законодавство недолугим, то їм треба прямо сказати, що вони не підтримують жорстке європейське антикорупційне законодавство.

Схожі думки висловлювалися й під час обговорення законопроекту «Про внесення змін до Кримі-

нального та Цивільного кодексів щодо вдосконалення інституту спеціальної конфіскації з метою усунення корупційних ризиків при її застосуванні» (реєстр. №2541а). Якщо міністр юстиції П. Петренко нагадав, що цей документ входить до пакета документів, від якого залежить отримання Україною безві-

зв'язки, але результативним було й обговорення законопроекту «Про Національне агентство України з питань виявлення, розшуку та управління активами, одержаними від корупційних та інших злочинів», що також належить до вимог, пов'язаних із запровадженням безвізового режиму з ЄС. За словами міністра юстиції, цим документом пропону-

ється закріпити на законодавчому рівні інституційний механізм розшуку активів, які підлягають арешту, їх повернення та управління, а також визначення правових засад організації та діяльності окремого незалежного органу, відповідального за провадження такої діяльності. Передбачається, що Національне агентство здійснюватиме розпорядження арештованими у кримінальному провадженні активами вартістю понад 200 розмірів мінімальних заробітних плат.

Водночас проект закону про внесення змін до Бюджетного кодексу України щодо забезпечення функціонування Національного агентства України з питань виявлення, розшуку та управління активами, одержаними від корупційних та інших злочинів, було відправлено на повторне перше читання.

А розпочалося засідання з розгляду законопроекту про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо сплати судового збору. За словами **представника Президента у Верховній Раді, народного депутата Степана Кубіва**, зміни до Закону «Про судовий збір» передбачають звільнення від сплати судового збору органів прокуратури, уповноважених осіб Фонду гарантування вкладів фізичних осіб, Антимонопольного комітету, Міністерства юстиції, організацій із захисту прав інвалідів та ветеранів, а також із забезпечення реалізації виборчих прав громадян.

Під час обговорення Олена Сотник («Самопоміч») звернула увагу, що вибіркове звільнення від сплати збору створюватиме нерівні умови, а **Олександра Кужель («Батьківщина»)** заклала розглянути питання про зменшення судового збору для громадян, які змушені захищати свої права в судах. «Ми не можемо дозволити, щоб органи державної влади судилися з громадянами безплатно, а громадяни мусили за звернення до суду платити великі гроші», — зазначила О. Кужель.

**Наталія Новак (Блок Петра Порошенка)** запропонувала також передбачити звільнення від сплати судового збору органів місцевого самоврядування, оскільки сьогодні майно громад розкрадається, а вони не мають коштів, щоб звернутися до суду.

**Голова Комітету з питань правової політики та правосуддя Руслан Князевич**, зазначивши, що комітет підтримує ухвалення цього документа в першому читанні, зауважив, що особисто він хотів би, щоб у майбутньому кошти для сплати судового збору держорганами передбачалися у держбюджеті, а органами місцевого самоврядування — у місцевих бюджетах. Тим паче, що в умовах децентралізації вони отримають необхідне фінансування.

Голосування засвідчило, що цей законопроект не набирає необхідних 226 голосів, тож його було відхилено.

Натомість законопроект про органи та осіб, які здійснюють примусове виконання судових рішень і рішень інших органів, що передбачає утворення інституту приватних виконавців, було підтримано у першому читанні. «За» проголосували 246 народних депутатів.

В законопроекті визначається правовий статус приватних виконавців, врегульовується процедура набуття та зупинення права на здійснення діяльності приватними виконавцями, встановлюються особливості фінансового забезпечення діяльності приватних виконавців тощо. Водночас пропонується встановити новий порядок оскарження рішень, дій або бездіяльності виконавців. Зокрема, рішення, дії чи бездіяльність державного виконавця та посадових осіб органів державної виконавчої служби, а також приватного виконавця щодо виконання судового рішення можуть бути оскаржені сторонами та іншими особами до суду, який видав виконавчий документ, тобто запроваджується інститут судового контролю за виконанням рішень.

Пов'язаний із попереднім законопроект про виконавче провадження передбачає запровадження механізму примусового виконання судових рішень. Враховуючи, що в Україні планується запровадити інститут приватних виконавців, законопроект визначено, що вони не можуть виконувати судові рішення, за якими боржником є держава, державні органи, органи місцевого самоврядування, їх посадові особи, державні та комунальні підприємства, установи, організації, юридичні особи, які фінансуються виключно за кошти державного або/та місцевого бюджетів, або частка держави в статутному капіталі яких перевищує 25 відсотків, або де вищезгадані органи та особи є стягувачами.

Під час обговорення парламентарії звертали увагу, що перш ніж реформувати систему виконавчого провадження, потрібно оновити судову систему. У першому читанні законопроект підтримали 249 народних депутатів.

Верховна Рада також у першому читанні ухвалила законопроект (реєстр. №2505а), який відкриває споживачам доступ до інформації про ціно- і тарифоутворення у сферах електричної енергії, природного газу, теплопостачання, централізованого постачання гарячої води, централізованого питного водопостачання та водовідведення.

**Сергій КОВАЛЕНКО.**  
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**  
Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

Юлія Тимошенко та Олександра Кужель (праворуч) вітають Олега Березюка з днем народження.

зового режиму, та закликав підтримати його у першому читанні, то голова комітету Андрій Кожем'якін повідомив, що профільний комітет пропонує його доопрацювати.

Під час обговорення **Олена Сотник («Самопоміч»)**, звертаючись до міністра юстиції, зазначила, що Євросоюз насамперед вимагає від нас не прийняття законів, а їхнього виконання. «Що стосується цього законопроекту, то якщо він безграмотний, то він безграмотний», — наголосила О. Сотник.

**Юрій Луценко (Блок Петра Порошенка)**, визначивши, що пропонуєний законопроект має чимало недоліків, закликав доопрацювати його під час підготовки до другого читання. «Міжнародні експерти надали нам правову допомогу. Потрібно приймати цю допомогу і доопрацювати», — сказав народний обранець та підкреслив, що «той, хто хоче робити Європу — той проголосує, а хто не хоче — той знайде причину, щоб не проголосувати».

з проектами рішень та можливості вплинути на них. На жаль, таких законопроектів не стає менше, якщо раніше значну кількість таких законопроектів аргументували необхідністю врятувати економічну ситуацію в країні чи потребами війни, то зараз присутність таких законопроектів є повністю необґрунтованою».

О. Сироїд також висловила протипозицію, яка, за її словами, пролунала під час спільного засідання парламен-

тського комітетів з питань євроінтеграції та у закордонних справах за участю міністра закордонних справ, — вважати офіційними візитами народних депутатів за кордон лише у складі офіційних делегацій, а всі інші поїздки, в тому числі й на запрошення парламентів інших країн, вважати приватними.

**«Треба розмежувати функції представництва народу і функції представництва держави, —**



## Процедура розгляду законопроектів не може порушуватися

БРИФІНГ

**Заступник Голови Верховної Ради Оксана Сироїд (на знімку) на брифінгу наголосила, що в парламенті не може порушуватися процедура розгляду та ухвалення законопроектів.**

«До порядку денного не повинні потрапляти так звані «нічні» законопроекти, які з'являються у парламенті увечері, а вже зранку потрапляють до порядку денного, — заявила Сироїд. — Бо це позбавляє депутатів і громадськість можливості ознайомити-

ся з проектами рішень та можливості вплинути на них. На жаль, таких законопроектів не стає менше, якщо раніше значну кількість таких законопроектів аргументували необхідністю врятувати економічну ситуацію в країні чи потребами війни, то зараз присутність таких законопроектів є повністю необґрунтованою».

О. Сироїд також висловила протипозицію, яка, за її словами, пролунала під час спільного засідання парламен-

тського комітетів з питань євроінтеграції та у закордонних справах за участю міністра закордонних справ, — вважати офіційними візитами народних депутатів за кордон лише у складі офіційних делегацій, а всі інші поїздки, в тому числі й на запрошення парламентів інших країн, вважати приватними.

**«Треба розмежувати функції представництва народу і функції представництва держави, —**

сказала Сироїд. — Державу на міжнародній арені представляє тільки Президент та уряд в особі міністра закордонних справ, а народні депутати представляють народ і виборців, які їх обрали. А тому це не тільки право, а і обов'язок народного депутата — доносити позицію своєї політичної сили та своїх виборців, у тому числі й за кордоном».

**Олександра КУЧЕРЯВА.**  
**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**  
Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)



# Уряд Великої Британії відданий справі підтримки територіальної цілісності і суверенітету України

*Голова Верховної Ради України Володимир Гройсман переконаний, що ухвалення закону про внесення змін до Конституції у частині децентралізації влади стане запорукою розбудови в Україні системи місцевого самоврядування за європейськими зразками.*

Децентралізація, сказав В. Гройсман під час учораšnньої зустрічі з міністром з питань Європи Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії Девідом Лідінгтоном (на знімку), є надзвичайно важливим елементом реформування системи влади. Основною місцевої влади, наголосив він, має бу-

ропейській хартії місцевого самоврядування і отримав схвальну оцінку Венеціанської комісії. «Вважаю, що є шлях, який потрібно пройти, щоб цей закон був ухвалений у цілому і в Україні було запроваджене місцеве самоврядування за кращими європейськими зразками», — заявив він.



ти «реальне місцеве самоврядування». Керівник парламенту охарактеризував законопроект про внесення змін до Основного Закону як якісний документ, який відповідає Єв-

Своєю чергою пан міністр повідомив, що після відвідання Вінниці він «зрозумів, що реформи йдуть». За його словами, ще багато необхідно зробити в напрямі реформи місцевого самовряду-

## Поводження з відходами потребує нових підходів

*Те, як ми поводимося з відходами, нині створює реальну загрозу здоров'ю населення та довкіллю і негативно впливає на потенціал збалансованого розвитку держави. На цьому наголосив народний депутат від «Народного фронту», заступник голови Комітету з питань будівництва, містобудування і житлово-комунального господарства Олександр Кодола під час першого засідання робочої групи Верховної Ради, яка переймається комплексним врегулюванням питання поводження з побутовими відходами. Парламентарій, який очолює групу, з упевненістю констатував: ця проблема є загальнодержавною, має системний характер і зумовлює нагальну необхідність застосування комплексних заходів для її розв'язання.*

«На шляху становлення України як європейської держави виникає велика кількість проблем у політичній і екологічній сферах розвитку, — акцентував увагу народний бранець. — Як відомо, Європейський Союз висуває до країн, які претендують на входження до нього, певний перелік вимог, зокрема, до охорони природного середовища». Учасники наради — народні обранці, представники міністерств, національної комісії, що здійснює державне регулювання в сферах енергетики та комунальних послуг,

Антимонопольного комітету та громадських організацій висловили свої думки й пропозиції стосовно проблем, порушених членами робочої групи, **повідомили «Голосу України» в прес-службі народного депутата О. Кодоли.**

«Маємо чотири законопроекти, які стосуються врегулювання питання поводження з відходами, — резюмував парламентарій. — Нашій групі та профільному комітету необхідно розробити єдиний узгоджений актуальний законопроект, який вiдповiдає би європейським стандартам».

### ФОТОФАКТ



**Засідання Експертної групи з питань координації міжнародної технічної (донорської) допомоги та підвищення інституційної спроможності Верховної Ради України, її органів та апарату під головуванням Голови Верховної Ради України Володимира Гройсмана та Керівника Місії Європейського парламенту з оцінки потреб Пета Кокса (ліворуч).**

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

вання, але «вінницьку модель можна застосувати як зразок того, що децентралізація справді працює».

Керівник парламенту також розповів про законодавчу підтримку реформ в Україні. За його словами, Верховна Рада «продемонструвала здатність до ухвалення важливих рішень», навівши приклад сьогоднішнього розгляду законопроектів на виконання Плану лібералізації вiзового режиму з країнами Євросоюзу.

«Є всі підстави говорити про знаходження політичного консенсусу щодо підтримки реформ на законодавчому рівні», — заявив він.

В. Гройсман також повідомив про реформування Верховної

Ради України та її апарату за участі експертів Європарламенту. «Важливо, щоб головний законодавчий орган країни був сучасним, відкритим, професійним і продуктивним, якісні реформи», — заявив він.

Своєю чергою пан міністр запевнив у готовності Великої Британії надавати експертну допомогу у реалізації реформ.

Голова Верховної Ради України Володимир Гройсман високо цінує підтримку з боку Великої Британії територіальної цілісності і суверенітету України.

Під час зустрічі з Девідом Лідінгтоном він висловив «вдячність за послідовну і принципову позицію Великої Британії по відношенню до ро-

сійської агресії на Донбасі». «Необхідно і надалі об'єднувати зусилля для зупинки агресора і встановлення миру», — наголосив він.

Своєю чергою пан міністр зазначив, що уряд Великої Британії «відданий справі підтримки територіальної цілісності і суверенітету України».

Він заявив, що Великобританія й надалі «здійснюватиме тиск на Євросоюз» з тим, щоб санкції щодо Росії було продовжено і надалі. «Ми ніколи не знімемо Крим з нашого порядку денного», — також заявив він.

Прес-служба Верховної Ради України.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

### КОНСТИТУЦІЙНА РЕФОРМА

## За діяльність представників Феміди відповідатиме Вища рада правосуддя

*Своїм баченням щодо конституційних змін у частині правосуддя з «Голосом України» поділився народний депутат від фракції Блоку Петра Порошенка, представник Президента в парламенті, член Конституційної комісії Руслан КНЯЗЕВИЧ (на знімку).*

— Зміни до Конституції назріли давно. Парламент уже декілька разів намагався такі зміни розглянути, але цього разу вони досить глибоко і системно напрацьовані. Дуже хочеться вірити, що цей законопроект стане предметом детального обговорення і буде схвалений у сесійній залі.

У документі підтримується позиція європейських партнерів про те, що треба максимально усунути політичний вплив на діяльність представників Феміди. Зокрема, передбачається, що судді призначатимуться пожиттєво рішенням Вищої ради правосуддя, яке потім схвалюватиметься указом Президента.

Вища рада правосуддя буде створена замість Вищої ради юстиції і Ви-



щої кваліфікаційної комісії і нестиме всю повноту відповідальності за діяльність суддівської сфери: обрання, переведення, звільнення представників Феміди, притягнення їх до відповідальності, а також даватиме згоду на арешт суддів.

Крім того, у змінах до Конституції пропонується легітимізувати інститут переатестації суддів для того, щоб кожному знавцю букви закону дати належну оцінку та можливість працювати на перспективу. Також це може бути підставою для його звільнення в разі, якщо він не відповідає займаній посаді. Це поширюватиметься і на тих суддів, які пропрацювали п'ятирічний строк і автоматично підпадали під категорію тих, хто обирався безстроково. Відповідно до законопроекту вони мають пройти переатестацію і тільки потім претендувати на займану посаду.

Сподіваюся, що ці напрацювання підтримає Венеціанська комісія, а потім і народні депутати.

Сергій МЕЛЬНИК.

### ПРИВІТАННЯ

Працівникам  
ПОШТОВОГО зв'язку

Шановні друзі!

**Сердечно вітаю вас із професійним святом — Всесвітнім днем пошти.**

Україна є членом Всесвітнього поштового союзу і завдяки вашій сумлінній та наполегливій праці посідає гідне місце в системі міжнародного поштового обміну.

Сьогодні, у час інтенсивного розвитку цифрових інформаційних та телекомунікаційних технологій, модернізується і сама поштова служба. Водночас поштовий зв'язок не втрачає свого значення і продовжує підтримувати традиції живого рукописного листування, яке дає змогу власноруч передавати на папері емоції, настрій і почуття своїм рідним, чого з такою ширістю ніколи не зможе донести жоден електронний лист.

Завдяки вашій самовідданий роботі майже кожна домівка України щодня наповнюється радістю та теплом вістей від близьких. Саме ви здійснюєте духовний зв'язок наших героїв, які мужньо боронять українську землю на сході, з сім'ями і друзями.

Бажаю вам міцного здоров'я, добра та оптимізму, любові і злагоди, нових успіхів у такій необхідній всім нам діяльності.

Голова Верховної Ради України  
Володимир ГРОЙСМАН.

### ЧИТАЧ ЗАПИТУЄ...

У «Борисполі» для тих,  
хто спізнюється  
на рейс, впровадили  
нову послугу

**Андрій СМІРНОВ (Київ):**

«1. Які заходи було вжито для вдосконалення безпеки аеропорту «Бориспіль»?

2. Які нові сервіси з'явилися за останній рік?».

**Виконуючий обов'язки генерального директора міжнародного аеропорту «Бориспіль» Євген ДИХНЕ** (на знімку):



1. Ми посилюємо патрулювання аеропорту. Озброєні працівники Національної гвардії сьогодні охороняють аеропорт разом із нашими підрозділами з авіаційної безпеки. Це злагожена робота. Також у нас постійно проходять навчання. Ми моделюємо можливі загрози і тренуємося правильно на них відповідати.

Крім того, цього року американські, канадські та ізраїльські інспекції провели аудит на авіаційну безпеку. Усі вимоги цих країн з авіаційної безпеки та відправлення пасажирів у ці країни було виконано. Ми отримали високі оцінки з їхнього боку.

2. В аеропорту працюють люди, які займаються активним контролем. Вони підказують контрагентам, коли потрібно відкривати нові вікна реєстрації. Ще контролери стежать за часом, щоб контрагенти вкладалися у відведені нормативні строки. Сьогодні час на реєстрацію в середньому зменшився на три хвилини, і це не остаточний результат. Ми вже перебуваємо в міжнародному нормативі, який становить у середньому 15 хвилин на реєстрацію. Також зменшився час очікування в чергах із проходження авіаційної безпеки на п'ять хвилин. Такий результат отримали завдяки оптимізації роботи персоналу. Крім того, серед нововведень потрібно виділити винесення перевірки паспорта і посадкового талона на окремий пункт контролю. Також введено послугу «Фаст-лайн», яка покликана і допомогти пасажирам, і знизити корупційну складову в роботі співробітників аеропорту. Тобто створено окремий стійку реєстрації для тих, хто спізнюється на рейс, де через автомат потрібно оплатити 500 гривень і отримати чудовий сервіс: за вас здадуть багаж і проведуть за спрощеною схемою через усі пункти контролю.



На 31% зросла вартість капусти у вересні. Найдорожче вона коштувала у Волинській області, в середньому — 10,2 грн./кг, найдешевше — у Дніпропетровській — 6,6 грн. У жовтні ціни на капусту дещо знизяться та коливатимуться у межах 7—8 грн./кг, прогнозують експерти Українського клубу аграрного бізнесу. Проте ближче до настання морозів її вартість може значно підвищитися



За два дні роботи пункту прийому заяв у нову патрульну поліцію Рівного про своє бажання працювати у ній заявили 602 претенденти, повідомили у СЗГ УМВСУ в Рівненській області

Після форуму чекаємо інвестицій

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Під час форуму буде відкрито завод із виробництва електроенергії з біогазу, а також 5-ту чергу морського перевантажувального терміналу. Очікується підписання меморандуму про співпрацю облдержадміністрації з канадськими партнерами.

«Нам необхідні досить серйозні інвестиції, і від

держави, і від приватного капіталу. А важлива тема цього форуму — енергетична незалежність України та області. Отож, ми будемо говорити про альтернативну енергетику, «зелений тариф» тощо», — розповів голова ОДА Вадим Меріков.

Він також додав, що буде широко представлений і аграрний комплекс Миколаївщини з його ве-

личесними можливостями.

До участі у форумі запрошено представників державних та місцевих органів влади, дипломатичного корпусу, а також фінансових організацій, українських та зарубіжних компаній, науковців та засоби масової інформації.

Очікується, що відкриє інвестиційний захід перший Президент України Леонід Кравчук.

Учасники також відвідають фотовиставку «Пекельний аеропорт» та візьмуть участь у презентації книги «Аеропорт». Автор — журналіст і фотокореспондент газети «Los Angeles Times» Сергій Лойко. Вони присвячені захисникам донецького аеропорту — нашим славним «кіборгам».

Алла ОЛЕКСАНДРОВА.  
Миколаївська область.



Замість макухи — бурштин

На митному автопереході «Ягодин», що на кордоні з Польщею, прикордонники разом з митниками у вантажному автомобілі «Рено» виявили сто кілограмів необробленого бурштину. Керував транспортним засобом, який віз за кордон макуху з соняшника, громадянин України. Під час проведення додаткового огляду автомобіля працівники пункту про-

пуску під спойлером на кабіні знайшли приховані п'ять мішків з необробленим бурштином. За перевезення сонячного каменю за кордон, зі слів водія, йому невідомі запропонували 500 доларів. Нині у цьому провадженні ведеться розслідування.

Максим СОЛОНЕНКО.  
Волинська область.  
Фото з інтернет-видання «Волинські новини».



ФОТОФАКТ

У столиці презентували рельєфно-графічну адміністративну мапу України, яку було розроблено та виготовлено в рамках проекту «Право на доступність: досвід США в українських реаліях». Всеукраїнською організацією людей з інвалідністю по зору «Генерація успішної дії» за підтримки відділу преси, освіти та культури Посольства США в Україні та під егідою Коаліції з протидії дискримінації в Україні. Мапу безплатно розповсюджуватимуть у школах, де навчаються діти з порушеннями зору.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

З'явиться мапа для потенційних донорів



На Рівненщині триває робота над створенням мапи інвестиційної привабливості території: над цим працюють фахівці облдержадміністрації спільно з командою Google (на знімку).

Як повідомив директор департаменту економічного розвитку і торгівлі Рівненської ОДА Ігор Тимошенко, за допомогою google-продуктів буде створений сучасний сайт для потенційних закордонних та внутрішніх інвесторів. Уже

зібрана інформація про привабливі ділянки, об'єкти та проекти в Острозькому, Здолбунівському, Гощанському і Корецькому районах. «Інвестиційна мапа Рівненщини, яку плануємо завершити до кінця року, допоможе потенційним

донорам у пошуку місць та об'єктів, у які можна вкладати кошти. А залучення грошей потенційних зовнішніх та внутрішніх інвесторів, в свою чергу, сприятиме розвитку галузей економіки Рівненщини», — зазначив Ігор Тимошенко.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.  
Фото надане автором.

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Словак намагався вивезти старовинні ікони

Прикордонники пункту пропуску «Ужгород» затримали громадянина Словаччини, який намагався вивезти з України три старовинні ікони.

Знайшли ікони із зображенням Ісуса Христа й Діви Марії. Образи знаходилися у багажнику серед особистих речей водія. Словак розповів, повідомили «Голосу України» у Чопському прикордонному загоні, що предмети старовини придбав на інтернет-аукціоні. Ікони вилучили для визначення художньої, культурної та історичної цінності.

Василь НИТКА.  
Закарпатська область.

Жінкам берці шили на замовлення

Військовослужбовці жіночої статі — а таких у 44-й окремій артилерійській бригаді, що дислокується у Тернополі, майже 40 — отримали від обласної влади подарунок: берці, пошиті на замовлення за знятими мірками. Нові черевики якісніші за ті, що надходили зі складу, а головне — по нозі. Адже часто жінкам доводилось носити більше за розміром або затисне взуття. Голова облдержадміністрації Степан Барна привіз військовим також плазмовий телевізор. Його вмонтують у спеціально обладнану звуковою апаратурою машину і відправлять бійцям бригади у зону АТО.

Вл. інф.

ЦИФРА

27 квартир придбано в Житомирській області для учасників АТО та сімей загиблих. За словами заступника голови ОДА Ярослава Лагути, це найвищий показник у країні. Загалом робоча група визначила 62 сім'ї загиблих військовослужбовців та інвалідів I та II груп, які потребують першочергового забезпечення житлом.

Оксана ЛУК'ЯНЕНКО.

Для переселенців підготували наметове містечко

Воно побудоване у Севе́родонецьку на базі управління ДСНС, тут можна розмістити 150 осіб. Кожен охочий отримає ліжко-місце на десять днів, а також можливість приготувати їжу, прийняти душ тощо. В області очікують, що коли відкриється піший перехід через лінію розмежування в Станіції Луганської, чимало громадян вирішать залишити підконтрольні незаконним збройним формуванням території. У зв'язку із цим фахівці розробляють максимально безпечний і зручний маршрут для жителів тимчасово окупованої території, а рятуваль-

ники дадуть притулок у теплих наметах.

Павло ВОРОНЦОВ.  
Луганська область.

Більшість безробітних — «білі комірці»

За інформацією Севастопольського центру зайнятості, лівову частку здобувачів посад становлять держслужбовці, менеджери й банківські працівники. «З переходом Криму й Севастополя до складу Росії відбувся одночасний вплив кадрів у банківській сфері, сфері держуправління й у деяких торговельних мережах», — пояснили причину ситуації чиновники міського «уряду». Тим часом на ринку праці є попит на кваліфікованих робітників.

Микола МАГДИЧ.  
Севастополь.

Мінування виявилось навчальним

Термінову евакуацію працівників облради та деяких структурних підрозділів ОДА здійснили днями в Кіровограді. Начебто — через виявлення на другому поверсі адміністративного приміщення предмета, схожого на вибухівку. На місце події прибули бійці служби порятунку та міліція. Невдовзі всі працівники повернулися на свої робочі місця. За повідомленням прес-служби управління СБУ в області, евакуація відбувалася в рамках планових навчань з протидії терористичним актам.

Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоградська область.



## Для немовлят покращили умови

У Тернопільській обласній клінічній дитячій лікарні відкрили оновлене відділення інтенсивної терапії новонароджених. Щороку у медзакладі виходжують 250—270 дітей з вродженою патологією, у тому числі 70—80 — з вагою 500—700 грамів. Тепер для цього є кращі умови.

Капітальний ремонт відділення розпочали ще п'ять років тому, але через відсутність коштів будівельні роботи у 2011—2012 роках було припинено. Два роки тому фінансування відновили. З обласного бюджету виділили понад 3,7 мільйона гривень, а також залучили півмільйона позабюджетних коштів. Великі світлі палати оснащено сучасною апаратурою, діе лабораторія експрес-діагностики, є кімната для приготування спеціального харчування для немовлят. Відділення розширили з шести до дев'яти ліжко-місць, за потреби можуть розгорнути і дванадцять. Така ситуація час від часу виникає, адже тенденція

до народження немовлят з важкою вродженою патологією останнім часом зростає.

За словами головного лікаря Григорія Корицького, тепер дітки зможуть отримувати висококваліфіковану допомогу на сучасному рівні, планують також дообладнати відділення новою апаратурою, завершити облаштування операційного залу. Новонародженим з важкими вадами потрібне не лише своєчасне оперативне втручання, а й тривала реабілітація.

Усі необхідні препарати для лікування дітей безплатні. Медичному закладу з обласного бюджету виділили майже сім мільйонів гривень на придбання ліків.



У палатах вивісили списки з їх найменуваннями. Хіба вже щось дуже дефіцитне купують батьки. Це своєрідний експеримент обласної влади, який планують поширити й на інші лікувальні заклади, хоч без впровадження страхової медицини, мабуть, не обійтися.

— Медична галузь для влади пріоритетна, — сказав під час від-

криття й освячення відділення інтенсивної терапії новонароджених голова облдержадміністрації Степан Барна. — Цього року в її розвиток буде вкладено майже 50 мільйонів гривень. Плануємо закінчити реконструкцію перинатального центру матері і дитини, діагностичного центру університетської лікарні, створення єдиної в об-

ласті інфекційної лікарні. Наступного року увагу і фінанси сконцентруємо на зміцненні лікувальних закладів новостворених територіальних громад.

Людмила НАКОНЕЧНА.  
Тернопільська область.

На знімку: лікар Наталя Палиця біля найменших пацієнтів.  
Фото автора.



### ФОТОФАКТ

Фермери з різних областей у Києві вимагали не запроваджувати продаж земель сільсько-господарського призначення.

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.  
Більше фото тут —  
[www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

## Усіх доправили живими

Майже дві тисячі постраждалих бійців і мирних мешканців вивезли із зони АТО дніпропетровські медики. Загалом за півтора року через їхні руки пройшло понад 6,3 тисячі бійців. При цьому жодної смерті не сталося в дорозі.

Найчастіше до зони АТО виїжджають дніпропетровські і павлоградські медики. У дорозі їм доводиться відновлювати пораненим серцебиття й дихання, зупиняти кровотечу.

Про постраждалих бійців повідомляють військові лікарі. Після цього визначається потрібний автомобіль — реанімообіль чи звичайна «швидка» — і він виїжджає до аеропорту.

— Медсестра з Добропілля, яка захворіла на ВІЛ/СНІД, лікар з Курахового, поранена шестимісячна дівчинка-сирота з Маріуполя, недошлений малюк із Краматорська, дворічна дитина із черепно-мозковою травмою. Донецьк для цих людей

«закритий», він тільки для сепаратистів, тому ми допомагаємо, — розповів директор обласного центру екстреної медичної допомоги й медицини катастроф Радій Шевченко.

Дніпропетровські лікарі дізнаються про такі випадки від директора Донецького обласного центру екстреної медицини й медицини катастроф Ігоря Кияшка, який залишився вірним Україні: разом з командою переїхав до Краматорська. Звідти центр продовжує координувати роботу «швидких», одержує держфінансування на медикаменти і бензин.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.

## Міліціонери збили пішохода і втекли

На Вінниччині встановити особу водія, який скоїв смертельний наїзд на 55-річного чоловіка, допомогли камери відеоспостереження та очевидці. Трагедія сталася біля селища Сутиски Тиврівського району. Чоловіка, який їшов узбіччям дороги, збив ВАЗ-2115. На тілі загублого виявили сліди, характерні для удару автомобіля.

За словами начальника обласної Державтоінспекції Павла Солоненка, за кермом був дільничний інспектор. Крім нього, у салоні перебували ще двоє інспекторів патрульної служби. Транспортний засіб ідентифікували за уламками авто, що залишилися на місці ДТП. Автівку виявили у гаражі її власника.

За словами Павла Солоненка, водій визнав свою провину. Пояснив, чому не зупинився допомогти збитому пішоходу, — страх взяв гору.

«У якому стані перебував водій, коли скоїв наїзд, встановити неможливо, — продовжує начальник обласної ДАІ. — Адже на розшук винуватця знадобилося майже дві доби. Проводити обстеження на вміст алкоголю у крові уже не було сенсу».

За фактом скоєння аварії із смертельним наслідком розпочато кримінальне провадження.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

## Вкрадену прикрасу грабіжник намагався проковтнути

У Херсоні серед білого дня 27-річний молодик зірвав у випадкової перехожої з ший золотий ланцюжок із кулоном і кинувся навтьоки.

Та навздогін злочинцю з міліцейського райвідділу відправили опергрупу. Правоохоронці вже за кілька хвилин помітили втікача і наказали йому зупинитися.

Зрозумівши, що заховатися у дворах не вдасться, злодюжка намагався мерщій проковтнути ювелірний виріб. Але той виявився надто габаритним і до горлянки не проліз. Тож оперативники витягли речовий доказ просто з рота невдахи. Як з'ясувалося, затриманий херсонець скоїв ще десять

нападів на жінок. Втративши роботу, він відніс усю побутову техніку до ломбарду, а на ланцюжки полював, щоб здати їх та викупити потрібні речі. Однак міліціонери виявилися спритнішими за грабіжника.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсон.

### ФОТОФАКТ

Біля Київської міськдержадміністрації відбувся мітинг ошуканих інвесторів житлового комплексу «Приозерний» (вул. Золотушська, 13), завершити спорудження якого забудовники планували до 2007 року.

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.  
Більше фото тут —  
[www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)



### ПОДРОБИЦІ

## Генеральний прокурор України Віктор Шокін зустрівся з послом Сполучених Штатів Америки в Україні

Під час зустрічі сторони обговорили актуальні питання, пов'язані із боротьбою з корупцією, реформуванням органів прокуратури та розслідуванням окремих кримінальних проваджень.

Генпрокурор Віктор Шокін (на знімку) поінформував представників американської сторони про стан розслідування корупційних правопорушень. Зокрема, було наголошено на тому, що цього року до кримінальної відповідальності вже притягнуто 15 працівників органів прокуратури.

Говорячи про стан реформування, Віктор Шокін зауважив, що в прокуратурі тривають докорінні зміни. «Результати цих змін будуть помітні вже найближчим часом», — запевнив очільник відомства. А також подякував послу США в Україні за підтримку, в тому числі й фінансову, яка передбачає виділення коштів на сприяння реформ та боротьбу з корупцією. Окрім того, він висловив пропозицію щодо створення спільної робочої групи із супроводження ре-



форм. Мета її — надання об'єктивної оцінки стану реформування, використання коштів і прозорості роботи прокуратури.

«Це сприятиме поліпшенню бізнес-клімату, зміцненню взаємовідносин між нашими країнами і співпраці у боротьбі з корупцією взагалі», — висловив переконання Генеральний прокурор України.

Учасники зустрічі також обговорили стан розслідування кримінального провадження стосовно колишніх працівників прокуратури Корнійця і Шапакіна. Віктор Шокін заявив, що цю справу необхідно направити до суду у якомога стислі строки. Посол США Джеффри Пайєтт наголосив, що цю справу необхідно розслідувати без зовнішнього тиску та впливу, відповідно до принципів верховенства права, водночас із забезпеченням максимальної незалежності працівників, які її розслідують. Генеральний прокурор висловив пропозицію щодо залучення американських спеціалістів для вивчення, надання практичної допомоги та вироблення рекомендацій щодо розслідування кримінального провадження стосовно Шапакіна і Корнійця.

Віктор Шокін також поінформував іноземних гостей про перебіг розслідування справи щодо екс-високопосадовця режиму Януковича Миколи Злочевського, зокрема, про активізацію співробітництва з британською стороною у цьому напрямі.

Посол Сполучених Штатів Америки Джеффри Пайєтт, своєю чергою, висловив вдячність за надану інформацію і наголосив на важливості боротьби з внутрішньою корупцією у ГПУ. Посол вкотре висловив своє бажання працювати з Генеральним прокурором Шокіним, щоб ГПУ стала лідером у боротьбі з корупцією. Він привітав особисте бажання Генпрокурора підтримувати зусилля, спрямовані на очищення ГПУ, та відзначив важливість нещоданього затримання у Харкові двох прокурорів за одержання хабара. Посол Пайєтт наголосив на необхідності того, щоб офіс генерального інспектора, очолюваний В. Касько і Д. Сакварелідзе, мав можливість працювати над справами незалежно і без втручання, а також на важливості припинення захисту корумпованих прокурорів. Він підтвердив бажання Сполучених Штатів підтримувати побудову нової ГПУ, вільної від корупції і такої, що матиме довіру народу. «Ми розуміємо, наскільки складною і важливою є ваша робота, ми цінуємо її», — запевнив він.

Сторони подякували одна одній за конструктивну та плідну зустріч, домовившись про подальшу тісну співпрацю.

Управління зв'язків із громадськістю та ЗМІ  
Генеральної прокуратури України.





Посол ФРН в Україні Крістоф ВАЙЛЬ під час візиту делегації депутатів Бундестагу до Дніпропетровська: «Непокоїть, що деякі реформи проходять дуже повільно. Неможливо подолати корупцію без ґрунтового реформування правової системи. Це основна причина того, що німецькі та європейські інвестиції не в повному обсязі надходять в Україну», — цитує наш власкор Володимир Рибальченко

## Американці планують підтримати наше військо 300 мільйонами доларів

**Сенат Сполучених Штатів Америки схвалив проект бюджету США на 2016 рік на потреби національної оборони, який консолидував законопроекти, ухвалені раніше верхньою та нижньою палатами Конгресу США. 1 жовтня аналогічне рішення було прийняте Палатою представників.**

Документ дозволяє міністру оборони США у координації з державним секретарем надати військову допомогу Україні

в обсязі 300 мільйонів доларів упродовж 2016 фінансового року. Важливим елементом законопроекту є положення,

згідно з яким 50 мільйонів із зазначеної загальної суми може бути використано для надання нашій державі оборонних озброєнь. Законопроект набуде чинності після його підписання президентом США Бараком Обамою, **повідомили у посольстві України в**

**США.** «Сподіваємося (і будемо над цим продовжувати працювати) на позитивне рішення», — написав на своїй сторінці у Фейсбук посол України у Сполучених Штатах Валерій Чалий. Між тим Вашингтон уже почав реалізовувати програму підтримки.

Так, наприкінці вересня, після зустрічі Барака Обами з Петром Порошенко на полях Генасамблеї ООН, президент США підписав розпорядження про передачу Україні нових зразків оборонного озброєння. А саме — йдеться про контрбатарейні станції вели-

кої дальності, які дозволять Україні підвищити ефективність оборонних спроможностей війська. Також із 5 жовтня американські поліцейські спецпризначенці з підрозділів SWAT і Texas Rangers почали навчати українських колег з МВС.

## Про війну, якої не сталося і якій не видно кінця

### РЕПЛІКА

**Децю несподівану заяву зробив президент Франції Франсуа Олланд, виступаючи 7 жовтня в Європарламенті у Страсбурзі. Він зауважив, що зусиллями його та канцлера Німеччини Ангели Меркель (на знімку), а також завдяки спільній політиці всіх 28 членів Євросоюзу вдалося відвернути війну «на кордонах континенту».**

Ось яку цитату французького президента і одного з учасників «нормандської четвірки» наводить «Радіо Свобода»: «В Україні ми відповіли на брутальне порушення міжнародного права, попередивши війну на кордонах нашого континенту. 28 членів ЄС продемонстрували єдність у запровадженні санкцій. Тепер ми маємо дискусію щодо ефективності й тривалості санкційного механізму. Німеччина і Франція рішуче наполягають на імplementації Мінських домовленостей».

У цій заяві є шонайменше кілька несподіванок, принаймні для нас. По-перше, ми дізналися, що наша держава розташована не в центрі й навіть не на сході Європейського континенту, а «на кордоні». По-друге, що в Україні могла бути війна, але її вдалося відвернути. І, врешті, що нині справа за дрібницю — імplementацією Мінських домовленостей.

Як розуміти цей меседж? З таким запитанням «Голос України» звернувся до дипломата і голови правління Фонду «Майдан



закордонних справ» Богдана Яременка. — Це видавати бажане за дійсне. Нічого ЄС не

досягнув. І упередити не зміг, і розв'язати. Просто під диктовку Росії перевів конфлікт в Україні з фа-

зи зовнішньої агресії у фазу внутрішнього протистояння. Та й то — чи ще зумів?

До слова, якщо Франсуа Олланд по завершенні паризьких переговорів заявляє, що вдалося «не допустити конфлікту», то глава Української держави Петро Порошенко не ставить під сумнів факт, що в країні триває війна, і впевнений: про її завершення говорити зарано. «Війну буде закінчено, коли буде звільнено останній шматок української землі. Поки в нас є окуповані території, війна не закінчилася», — заявив він днями. Так само Порошенко переконаний, що російській стороні ще багато належить зробити для реалізації Мінських домовленостей. Ну а що стосується посилів із Страсбурга, то складається враження, що нині в Європі існує не дві (європейська і російська), а одразу кілька паралельних реальностей.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Фото прес-служби Європарламенту.

## НАТО створює контррозвідувальний центр у Кракові

**Учора у штаб-квартирі НАТО відбулися переговори міністрів оборони країн-учасниць Альянсу. Серед провідних тем — можливість відновлення політичних консультацій для встановлення миру в Сирії, а також пошук відповідей на «серйозну ескалацію воєнної діяльності Російської Федерації».**

Тож не випадковим стало рішення про створення до кінця цього року в Кракові (Польща) Центру контррозвідувальної діяльності НАТО, що матиме своє відділення у Словаччині, де у місті Лешт розташовуватиметься частина його об'єктів. Усі організаційні роботи взяли на себе Польща і Словаччина. Як повідомили у Міноборони Польщі, цей крок спря-

мований на розширення можливостей розвідки Альянсу, який «стикається із загрозами зі сходу і півдня». Спеціалізацією новоствореної структури буде проведення спільних навчань з «ідентифікації і протидії загрозам у розвідувальній сфері». Крім того, в Центрі займатимуться вдосконаленням загальної доктрини контррозвідок Альянсу. Перших натовських офіцерів

у Кракові чекають уже наприкінці цього року.

А тим часом у рамках програми альянсу «DEEP-Ukraine» в Школі сержантів сухопутних військ та в Навчальному центрі сухопутних військ у польському місті Познань з 5 жовтня до 6 листопада відбувається навчання українських інструкторів. Тридцять військовиків ЗСУ з навчальних центрів Міноборони України знайомляться з принципами планування та реалізації програм підготовки сержантського складу.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.  
Варшава.

## Парламент Греції висловив вотум довіри новому уряду

**У парламенті Греції в середу завершилися триденні дебати щодо програми діяльності нового уряду. Під час її представлення прем'єр-міністр Алексіс Ципрас заявив, що Греція строго виконуватиме всі угоди з міжнародними кредиторами за третім пакетом фінансової допомоги, підписані в липні. Він пообіцяв, що зробить усе, щоб на початку 2017-го країна знову виїшла на міжнародний ринок цінних паперів. І тоді Греція зможе зводити кінці з кінцями без допомоги зовні. Він також запевнив депутатів у тому, що його уряд повністю виведе країну з фінансової кризи до 2019 року й усяко пом'якшуватиме бюджетні обмеження допомоги для незаможних верств населення, які вимагали запровадити кредитори.**

Потім питання про вотум довіри уряду було винесено на голосування депутатів. У Греції це є усталеною процедурою, яка відбувається після парламентських виборів і утворення нового уряду. З 300 народних обранців

довіру Ципрасу і його новій команді висловили 155. Це були лише представники Коаліції радикальних лівих сил СІРІЗА (145 депутатських мандатів) і «Незалежні греки» (10 мандатів), які й сформували нинішній кабінет міністрів.

Депутати від інших політичних партій, які пройшли в парламент, проголосували «проти».

Але це не мало ніякого практичного значення, і вже в четвер уряд Алексіса Ципраса приступив до виконання наміченої програми. Нагадаємо, що 20 вересня в Греції відбулися дострокові парламентські вибори, на яких СІРІЗА здобула перемогу з 35,46 відсотка голосів виборців і в коаліції з партією «Незалежні греки» сформувала уряд. Уже 21 вересня Алексіс Ципрас склав присягу як новий прем'єр, а 23 вересня сформував новий уряд.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

## Білоруська письменниця отримає Нобелівську премію з літератури

Учора Нобелівський комітет присудив премію з літератури білоруській письменниці Світлані Алексієвич. На сайті премії зазначено, що вона нагороджена «за поліфонічний текст, який став пам'ятником

стражданню і хоробрості нашого часу». Білоруська письменниця, яка довгий час мешкала у Європі, відома за книжками «У війни не жіноче обличчя», «Цинкові хлопчики» і «Час секунд-хенд».

## У Японії знову обговорюють кліматичні зміни

**В японському місті Кіото — побратимі Києва — відбувся уже традиційний, дванадцятий, Міжнародний форум науки і технологій у суспільстві. Головна його тематика — співробітництво країн щодо контролю за скороченням викидів парникових газів.**

Саме в цьому місті 1997 року було підписано широківідомий у світі й Україні Кіотський протокол — як додатковий документ до Рамкової конвенції ООН зі змін клімату (1992 рік). Цей протокол, який почав діяти з 16 лютого 2005 року, зобов'язував розвинені країни та країни з перехідною економікою скоротити або стабілізувати викиди парникових газів у 2008—2012 роках до рівня 1990-го. Оскільки країни із завданням не впоралися, наприкінці 2011 року у місті Дурбан (ПАР) учасники форуму зі 194 країн домовилися продовжити дію Кіотського протоколу до 2020 року.

Враховуючи значення Кіотського протоколу та його вплив на зміни в кліматі планети, Кіотський форум традиційно зосереджує свою увагу на обмеженні парникових викидів. І цього разу обговорити проблему та знайти ефективні підходи до її розв'язання на форум прибули

близько тисячі науковців, політичних та громадських діячів з більш як 100 країн світу. Йшлося про активне використання науки й технологій задля стійкого розвитку за умови якомога дбайливого збереження ресурсів планети. Дискусія має особливе значення з огляду на те, що в грудні в Парижі відбудеться конференція ООН зі зміни клімату. І пропозиції учасників форуму допоможуть дати відповідь на запитання, як захистити країни і людей від кардинальних змін у природі, які ми спостерігаємо і переживаємо в останні десятиліття.

Виступаючи під час дискусії на форумі, прем'єр-міністр Японії Шіндзо Абе заявив, що перед його країною в найближчі п'ять років постає завдання побудувати «інноваційну екосистему», в якій провідну роль гратимуть екологічно чисті технології. Значною мірою це завдання стосується ав-

томобільної промисловості, де активно впроваджуються екологічні, дедалі більший відсоток на дорогах електромобілів. А найближчим часом, пообіцяв прем'єр, стануть реальністю і безпilotні автомобілі. Деякі екземпляри таких машин уже випробуються на дорогах, адже автомобільні компанії намагаються встигнути створити «безпilotні траси» до літньої Олімпіади, яка відбудеться 2020 року в Токіо.

Учасники Кіотського форуму, завершивши свої дискусії 6 жовтня, уже наступного дня перемістилися в Токіо, де «нон-стопом» відкрився науково-інноваційний форум, присвячений проблемам глобального потепління (ICEF). Два роки тому його було засновано за ініціативою японського прем'єра. Форум тривав два дні, в його рамках проведено 19 сесій та пленарних засідань. Пропозиції науковців, політиків та громадських діячів врахують під час ухвалення рішень конференції ООН зі зміни клімату.

Ніна БАЛІКОВА.

Tokio.



До Всесвітнього дня пошти

«Острівець» зв'язку працює без перерви, а відділення — цілодобово

Серед новинок Вінницької дирекції «Укрпошти» — створення першого в Україні «острівного» відділення, запровадження цілодобового обслуговування в одному з відділень в обласному центрі та робота без закриття на обідню перерву у майже двадцяти поштових установах.

Поштовикам важливо бути не тільки там, де це потрібно клієнту, а й у зручний для нього час, — так прокоментувала зміни в обслуговуванні споживачів керівник Вінницької дирекції «Укрпошти» Наталія Костюк.

Торік у Вінниці створили перше в державі «острівне» відділення. Насправді воно розміщене в одному з найбільших торговельно-розважальних центрів. У новому житловому мікрорайоні «Поділля» нема жодного відділення зв'язку. На прохання керівництва обласної дирекції власник торговельного центру виділив площу, але орендна плата виявилася занадто великою для поштовиків. Рукі допомоги подала міська влада. В. о. міського голови Сергій Моргунов звернувся до керівництва торговельного закладу, щоб з розумінням поставилися до пропозицій поштовиків. Орендну плату знизили.

— Ми працюємо як повноцінне відділення, за винятком такої послуги, як доставка, — каже завідувачка Катерина Єрмолова. — У нас невелика площа, штат — тільки два працівники, словом, ми як острівець у великому торговельному закладі, тому й назва така — «острівне». Відвідувачів вистачає. Графік зручний, не закриваємось на обідню перерву.

Був час, коли поштовики мали своє відділення на залізничному вокзалі. Однак залізничники відмовилися продовжувати договір оренди. Незважаючи на це, поштовики зберегли свою установу. Щоправда, розмістили її в іншому місці. Поруч з будівлею вокзалу — Вінницький головпоштамт. У цьому приміщенні створили відділення зв'язку з цілодобовим режимом роботи, як це було раніше.

— Неодноразово наші клієнти нарікали на те, що перерва на обід у поштовиків співпадає з обіднім часом багатьох інших підприємств, установ та організацій, — продовжує Наталія Костюк. — Врахували справедливі зауваження. Тепер у майже двадцяти відділеннях обласного центру змінили графік



В «острівному» поштовому відділенні торговельного центру мікрорайону «Поділля» у Вінниці споживачів обслуговує Катерина Єрмолова (праворуч).

роботи, двері не зачиняються на обідню перерву.

Ще однією приємною «дрібничкою» порадували клієнтів поштовики Вінниці. В обласному центрі встановили покажчики, які орієнтують, як добратися до найближчого відділення зв'язку.

— Це була ідея нашого земляка, виконувача обов'язків генерального директора «Укрпошти» Ігоря Ткачука,

— уточнює Наталія Костюк. — Нам залишалося тільки втілити її в життя. До речі, завдяки підтримці керівництва генеральної дирекції плануємо ще до кінця нинішнього року відремонтувати та оновити матеріальну базу у п'ятнадцяти відділеннях поштового зв'язку.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Фото автора.

Віддані галузі люди

Друзі, знайомі та колеги начальника Володимирецького центру поштового зв'язку № 7 Мефодія Бедика жартують, що, мовляв, дата його народження, яка збіглася із Всесвітнім днем пошти, визначила його професію. І у цьому жарті є велика частка правди, бо Мефодій Сергійович, безсумнівно, на своєму місці: очолюваний ним колектив за підсумками роботи — постійно в лідерах у Рівненській дирекції УДППЗ «Укрпошта». А що поштовики у Володимирецькому районі в пошані серед мешканців, свідчить той факт, що чимало із них представляють інтереси громад — є депутатами місцевих рад, а Мефодій Бедик — депутатом Володимирецької районної ради.

Солідний трудовий стаж — 45 років — і у начальника Дубровицького ЦПЗ № 6 Галини Дяченко. Жінка віддана своїй роботі, фактично живе нею. Про себе розповідає мало, більше про своїх підлеглих:

— На пошті працювати важко, але хто втягується в цю роботу, залишається вірним їй. Тож у нас є трудові династії. Скажімо, у нашому центрі багато років пропрацювала бухгалтером Зінаїда

Устимівна Кібук. А коли вона пішла на пенсію, до нас прийшли на роботу її доньки Ольга й Антоніна, зять Петро. А ось у селі Перекалля Зарічненського району начальником сільського відділення зв'язку була Федора Миколаївна Кардач, а коли досягла пенсійного віку, її змінила донька Олена Дейнеко. У цьому ж відділенні працювала листоношею Марія Дем'янівна Демковець, нині

ж періоду, пенсії односельчанам доставляє її донька Лідія Мельник. Друга її донька Галина Демковець працює начальником відділення поштового зв'язку у селі Борове Зарічненського району.

І таких поштових династій у Рівненській дирекції УДППЗ «Укрпошта», за словами її керівника Валерія Колганова, чимало. На його думку, це дуже добре, коли в галузі працюють віддані їй люди. Тож не дивно, що поштовики Рівненщини — у трійці лідерів серед обласних дирекцій України.

У Костопільському ЦПЗ № 4 загальний стаж операторів поштового зв'язку матері і доньки Ніни та Ольги Козачок перевищив за півстоліття. За прикладом батька, який видавав пошти три десятиліття,

прийшла працювати сюди і головний бухгалтер Світлана Ковба і вже побила батьківський «рекорд» — має тридцять вісім років поштового стажу. Та й керівник ЦПЗ № 4 Валентина Савчук вірна своїй професії, прийшла у галузь молодим дівчам — ще у 1980-му, тож із власного досвіду знає все про кожну з поштових професій.

Але лідерство за стажем роботи в поштовій галузі області поки що впевнено утримує начальник Сарненського ЦПЗ № 5 Лідія Козінова, яка тут з 1966-го. Тобто наступного року виповниться півстолітній ювілей її трудової діяльності на пошті. Жінка зізнається, що любить працювати з людьми, бути серед них, а робота подобається тим, що вона бачить її результати.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

Цінують кожного клієнта

Коли я звернувся до директора Миколаївської дирекції «Укрпошти» Дмитра Ганіченка з проханням порекомендувати героя публікації до дня пошти, він не вагався ні миті:

— Звичайно ж, Марія Миколаївна Калмикова! На таких, власне, все і тримається. Вона на пошті працює вже 47 років, а навчалася своїй справі в Надії Омелянівни Пупанової — без перебільшення, листоноші легендарної. Вона — одна з небагатьох представниць своєї професії, яким було присвоєно звання Героя Соціалістичної Праці.

Отож, я пішов до відділення поштового зв'язку № 1 міста Миколаєва. Є певний символізм у тому, що перша в своїй справі листоноша працює у першому відділенні. Та, як розповідає Марія Миколаївна, працювала ще до того, як у 1970 році був побудований сучасний Головоштамт.



Листоноша Марія Калмикова сортує ранкові газети.

— На пошту я прийшла в 1968 році. До того працювала на Чорноморському суднобудівному заводі, але поєднувати цю роботу з доглядом за двома дітьми було непросто. Тому пішла листоношею, хо-

ча заробітна платня і була невисокою, як і завжди. Саме довелося взяти участь і у побудові нового Головоштамту, посилено допомагали всі співробітники пошти.

Полюбити свою роботу

допомогла відома наставниця. Як згадує Марія Миколаївна, Надія Пупанова була досить скромною людиною, незважаючи на високе звання. А здобути воно було, здавалось би, за допомогою «дрібниць»:

— Надія Омелянівна завжди допомагала нам, молодим. Радила, де можна законно витратити час, як без додаткових зусиль, розумною організацією можна досягти вищих показників праці. Завжди вчила, що до потреб клієнтів треба ставитися з увагою.

Тому само тепер Марія Калмикова вчить молодих колег:

— Нині, звичайно, обсяги друкованої продукції та листів стали меншими. Та людські стосунки залишаються. Так, самотні старики часто просять мене купити якихось продуктів — як їм можна відмовити? Кожен наш клієнт, кожна людина має право на увагу та турботу.

Кирило РИЖАНОВ.

Миколаївська область.

Фото надане автором.

«Переступи, будь ласка, й наш поріг»

Навіть в області не всі знають, що в Луцьку є пам'ятник жінці-листоноші (на знімку). Встановлений він на подвір'ї Волинської дирекції УДППЗ «Укрпошта». Ініціатором його спорудження на початку 1970-х років став тодішній директор Володимир-Волинського районного вузла зв'язку, а потім — заступник начальника обласного управління зв'язку Олексій Фурманчук. У 1997 році керівник Волинської дирекції УДППЗ «Укрпошта» Ярослав Кравчук переніс пам'ятник у Луцьк.

На вулиці Кривий Вал бронзова листоноша не сумує, адже поруч — сортувальна дільниця поштамту. Тож раз по разі повз неї з повними газет і листів сумками проходять її вже сучасні колеги. Навідується сюди на екскурсію школярі обласного центру, поштовики з районів. До речі, пішовши з керівної посади, Олексій Фурманчук не покинув колектив, а став працювати музейним доглядачем, зібрав багато експонатів про минуле волинської пошти. І хоч Олексій Федорович вже давно пішов в інші світи, в колективі і досі його згадують із вдячністю.

Як розповіла голова профспілкової організації поштовиків Валентина Андріюк, пам'ятник на Кривому Валу — єдиний в Україні, присвячений жінці-листоноші. Він завжди доглянутий і підфарбований, в колективі пишуться ним. Бо навіть в роки науково-технічного прогресу без листонош не обійтися. Сьогодні в області їх працює аж 956, переважно це жінки. Профспілка разом з адміністрацією турбується, щоб листоноші мали належні умови роботи, взуття, плащі, куртки, сумки, а у поштових відділеннях могли попиту гарячого чаю, зігрітися.



Не уявляємо життя без листонош і ми, газетярі. Бо на відміну від багатьох європейських країн газети у нас переважно розповсюджуються через пошту, а не в роздріб. Тож маємо постійних читачів. За що і вдячні нашим колегам-зв'язківцям. Хотілося б навести ці рядки з вірша Миколи Плотнікова «Листоноша»:

...Робота не з легких,  
постійна ноша  
І кілометри пройдених доріг,  
Та знай, тебе чекають,  
листоношо,  
Переступи, будь ласка,  
й наш поріг.

Напередодні Всесвітнього дня пошти колектив «Голосу України» вітає дорогих наших листонош і всіх поштових працівників зі святом. Ясного неба вам над головою, доброго настрою, достатку. Окреме наше вітання профспілковому лідеру поштовиків Волині Валентині Андріюк, яка 12 жовтня відзначатиме День народження. Шановна Валентино Степанівно, залишайтеся такою чарівною, якою ви є, будьте щасливі й здорові.

Максим СОЛОНЕНКО.

Волинська область.

Фото автора.





В Умані відбулася презентація книги «Постріли слів», присвяченої учасникам Революції Гідності, війнам АТО, волонтерам. Автори збірки прозових і поетичних творів — викладачі, студенти та випускники Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини, *дізналася наш власкор Ліна Лебеденко*

На Донбасі з початку проведення АТО знешкодили понад 600 замінованих іграшок, книжок та інших речей (УНІАН)

## Прорив України в галузі ІТ–інфраструктур

**Сьогодення країн, які розвиваються, не можна собі уявити без інформаційних технологій (ІТ), що ґрунтуються на використанні комп'ютерної техніки. Конкурентоспроможність національних економік тісно пов'язана з розвитком ІТ-сектору: що більше розвинений цей сектор, то конкурентоспроможнішою є країна.**

Україна має славу історію, пов'язану з розвитком комп'ютерної техніки та комп'ютерних інформаційних технологій. Варто згадати, що перший комп'ютер в континентальній Європі був збудований в Україні, а славні традиції підготовки спеціалістів та побудови нової комп'ютерної техніки і програмного забезпечення продовжили науковці Інституту кібернетики ім. В. Глушкова НАН України, київських національних університетів імені Тараса Шевченка, «НТТУ КПІ», «Києво-Могилянська академія» та інших вищих навчальних закладів України. Тому не дивно, що Україна займає одне з провідних

місць у світовій індустрії, пов'язаної з інформаційними технологіями.

Для успішної роботи державних інституцій Україна розвиває свої інформаційні технології та створює відповідні інфраструктури, які повинні забезпечувати правильне і надійне функціонування установ у рамках таких інфраструктур. Їх створення потребує хорошого теоретичного підґрунтя і надійного апаратного та програмного забезпечення, на основі яких такі інфраструктури повинні будуватися. Сучасна ІТ-інфраструктура може бути інноваційним трампліном для розвитку споріднених галузей економіки держави. Саме тому актуаль-

ність таких робіт не підлягає сумніву.

Проектуванню, розробці та управлінню такого типу інфраструктурами із залученням сучасних технологій GRID-систем, розподілених, паралельних та хмарних обчислень присвячена робота колективу науковців Київського національного університету імені Тараса Шевченка, Київського НТТУ України (КПІ), Інституту кібернетики імені В. Глушкова НАНУ, Києво-Могилянської академії та ТОВ «Неткрекер» у складі Бойка Ю. В., Волохова В. М., Глибовця М. М., Єршова С. В., Кривого С. Л., Погорілого С. Д., Роліка О. І., Теленика С. Ф., Ясочки М. В, висунута на здобуття Державної премії України в галузі науки і техніки під загальною назвою «Методи та новітні підходи до проектування, управління і застосування високопродуктивних ІТ-інфраструктур». На основі

новітніх досягнень та підходів як вітчизняних, так і зарубіжних науковців у рамках цієї роботи створена методологія і розроблені методи, які дозволяють проектувати ІТ-інфраструктури корпоративного, державного та міждержавного рівнів. Перевага роботи полягає у тому, що запропоновані методи проектування є інваріантними стосовно цих рівнів, а також те, що вона ґрунтується на хорошій математичній основі. Це надає можливість стверджувати, що дана робота має композиційну завершеність. Доцільно також зазначити такі важливі аспекти роботи, як науковий, освітнянський та світовий. Перший сформував методологію як науковий фундамент для інтенсифікації процесу створення ІТ-інфраструктур в нашій державі. Конче важливим є другий аспект. Студентська мо-лодь, котра обрала інформаційні технології

своїм майбутнім фахом, має можливість навчатися у наукових лабораторіях вищих навчальних закладів України світового рівня, що дозволить майбутнім фахівцям легко інтегруватися у роботу закордонних фірм і корпорацій. Третій аспект, безумовно, сприятиме інтеграції України у європейську та світову інформаційну спільноту, що вельми важливо для майбутнього входження України в Євросоюз. Висунута авторами робота, безумовно, сприятиме розв'язанню цієї актуальної задачі сьогодення.

Методологія побудови ІТ-інфраструктури, створена цією групою науковців, впроваджена в багатьох країнах світу, а також у таких державних установах, як адміністрація Президента України, апарат Ради національної безпеки і оборони, Державне управління справами, Рахункова палата, центральні органи виконав-

чої влади України, секретаріат Кабінету Міністрів України, Міністерство фінансів України, Міністерство економічного розвитку і торгівлі України, Міністерство регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України, Міністерство соціальної політики України, судова система України та органи прокуратури України.

Корпоративні ІТ-інфраструктури створені в рамках Київського національного університету імені Тараса Шевченка, НТТУ КПІ, університету «Києво-Могилянська академія» з метою підготовки кваліфікованих спеціалістів відповідних профілів на основі існуючих ІТ-інфраструктур, які в перспективі зможуть далі розвивати, удосконалювати та створювати як самі ІТ-інфраструктури, так і їх сервіси для користувачів.

**В. В. ПЕТРОВ,**  
академік НАНУ.

## Наркотики по–селянськи

Чи справді грядки з маком впливають на поширення згубної звички?

**Виготовлення наркотиків в домашніх умовах із будь-якої сировини — вже давно не секрет для тих, хто хоче цим зайнятись. Варто лише відкрити відповідні посилання в Інтернеті, де знавці розкажуть, як приготувати дурман. Для селян ні новизни, ні тим більше секретів у цих агротехнологіях немає. Та й мак, приміром, майже ніхто не сіє заради наркотиків. Утім, саме в цьому гріхові може бути звинувачений кожний, у кого на грядці зацвіте яскрава квітка, яка, до речі, разом із калиною та волошками, є ледь не національним символом.**

76-річна жителька Білогірського району і подумати не могла, що в такому статечному віці раптом стане фігурантом кримінального провадження. Навесні кинула в непримітному куточку на городі пучку маківих насінин. Раділа, коли відцвів і зав'язались головки — вже можна буде своїх піріжків напекти. Але ні, урожай ще не дозрів, а на подвір'я навідалися місцеві міліціонери. Ну й пішло: весь мак зрізали під корінь, акти, протоколи, завертілось ціле кримінальне провадження...

У даному випадку правоохоронці діяли за стандартною процедурою. Спочатку ретельно перерахували кожну стебелінку. Так вимагає закон. Якщо на городі росте від ста до п'ятисот маківок, то господиню можуть покарати штрафом від ста до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів. Але можуть і заарештувати на півроку. А ще можуть посадити за грати на строк аж до трьох років. І це мова йде про законослухняних громадян, у яких раніше ніколи не було конфліктів із законом.

Отож нашої підозрюваній ще пощастилось, бо вона вмістилась у рамки м'якшої статті Кримінального кодексу — на городі зійшло тільки 450 рослин. Тепер їй ще мають дослідити експерти: чи справді це той мак, який можна вважати снотворним. Ну а далі суд, вирок, покарання...

Така сама історія трапилася і з 82-річною пенсіонеркою із

Вінковецького району. Хоча й запевняла міліціонерів, що мак сам насіявся, а вона його пошкочувала висапувати і вирішила залишити на кутю. Але ті у своєму звіті про проведення операції «Мак-2015» записали, що в господарстві виявили міні-плантацію опіумного маку. Всі рослини були підгорнені та добре доглянуті. І загалом міліціонери нарахували 265 маківих кущів. Усе випололи і відправили на експертизу. А на бабусю, як і на її подругу по нещастю, завели кримінальне провадження.

### Злочинців шукають там, де їх найменше

Формально все правильно. Правоохоронці діяли чітко за законом. Щороку, коли починає дозрівати мак, проводиться активна фаза операції із виявлення наркоділків. Як правило, ними виявляються ось такі бабусі — пенсіонерки. І в селах навіть не знають, чи варто сміятися над такими «наркобароншами», чи плакати.

Однак і тепер між людьми вперто ходить чутка, що десь на півдні області існує плантація чи то маку, чи то коноплі, володарем якої є один із народних обранців. Та її міліція «не бачить», а вірніше, ще й пильно охороняє від чужого ока. Чи бачив хто це поле, не відомо. Як і те, чи насправді воно існує. Але ж диму без вогню не буває.



### А дрібні крадії є скрізь

І факти, коли заїжджі злодії шукають на городах саме цю рослину, теж трапляються. У Черновецькому районі дільничний інспектор затримав чоловіка, який приїхав на макове полювання із сусіднього Кам'янця-Подільського. У міліції переконані, ця подія — наочний приклад того, до чого можуть призвести бабусині експерименти на городі. Кам'янчанин приїхав у село на рейсовому автобусі. Пристрасть до наркотиків у нього давня, бо раніше не раз притягувався за це до кримінальної відповідальності й сам був наркозалежним. А в таких просто нюх на макову соломку. Він і привів його на город до 71-річної пенсіонерки. Вже й мак почав рвати, як це помітила сусідка. Жінка одразу зателефонувала до дільничного інспектора, який і затримав чоловіка з повним пакетом зілля.

Здавалось б, от де торжество закону: злодій не просто викритий, а ще й буде покараний. За подібні дії передбачається

покарання у вигляді позбавлення волі на строк від трьох до шести років. Але ж у цій історії ще й доповнення: пенсіонерка теж буде притягнена до адміністративної відповідальності за посів нарковмісних рослин.

І, виходячи із логіки закону, не сіяла б бабця маку, не було б і наркоманів. Але кожному зрозуміло, що це не так. Бо якщо йти за цим принципом, то не треба садити буряк, бо із нього можна вигнати бурячанку, від якої масово спивається сільський люд. І навіть пшениця може бути потенційною загрозою алкоголізму...

Здається, в історії із маківими головками лукавлять усі. Насамперед закон. Бо заборона сіяти лякає не наркозалежних, а селян, котрі ніколи не бачили і тепер не бачать у цій рослині злісного ворога.

Та й самі дільничні міліціонери опиняються у пікантній ситуації. Бо, з одного боку, й показники потрібні, й закону дотримуватися необхідно. Та з другого

— і самим часто буває просто ніяково боротись із вісімдесятилітніми стариками.

### Без нього можна обійтись. Та чи варто?

У народі є дуже влучне прислів'я: сім літ мак не родив, і голоду не було. Навіть давні традиції споживання і використання цього продукту не роблять життя без нього нестерпним. Та й скажитися на його нестачу немає як. Купити макове зерно можна й на базарі (цікаво, звідки воно все-таки там береться), і в магазинах.

Те, що мак — вигідна і потрібна для низки галузей культура, фахівці знають. Але знають ще й інше: вона дуже клопітна. А саме в плані отримання відповідних дозволів, ліцензій, організації охорони і навіть збуту. Аграрії і не потикаються до цієї справи.

Чи вплинуло це на стан злочинності у сфері наркоманії? Навряд чи. Та й суттєвих реакцій ринку на цю подію годі шукати. В Інтернеті можна знайти чимало оголошень про продаж маку нинішнього року по ціні 52—58 гривень за кілограм. Щоправда, здебільшого чеського виробництва. Зате ще одне українське господарство втратило свій шанс на заробіток. А десятки інших — так і не отримали його.

Може, це і дрібниця. Така сама, як макове зерно. Але навіть таке крихітне, воно піднімає навколо себе бурхливі законодавчі хвилі, кримінальні провадження і міліцейські операції. А могло би приносити легальні заробітки законослухняним фермерам і городникам. І просто смачні піріжки. Залежить від того, як на цю справу подивитись.

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницький.

**Фото автора.**



# Дотягти до зарплати

*У Севастополі розчаровані: знизилася кількість відпочивальників і життєвий рівень родин. Оренда житла і «комуналка» тепер базатом недоступні, а ціни на ринках дедалі зростають.*

### ДОВІДКОВО

**«Бюджет Криму зросте більш як удвічі, а зарплати і пенсії жителів збільшаться в чотири рази, якщо на референдумі населення проголосує за приєднання до Росії. Про це 8 березня розповів «Інтерфаксу» голова Верховної ради республіки Володимир Константинов».**

Повідомлення, опубліковане практично всіма кримськими і російськими ЗМІ за тиждень до «референдуму» 16 березня 2014 року.

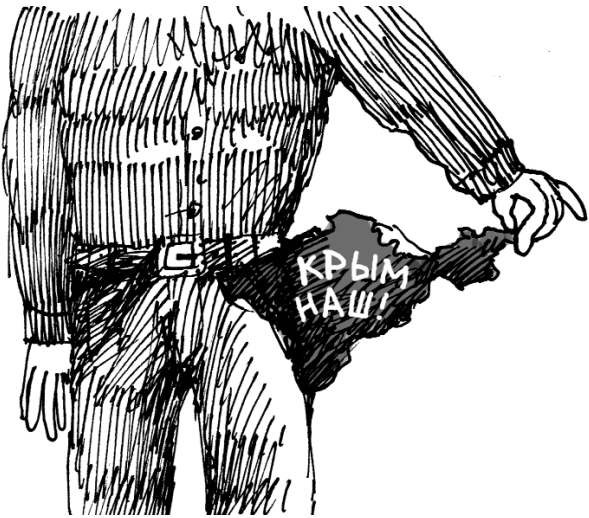
## У середньому по лікарні

Офіційно заявлена зарплата середнього севастопольця у вересні 2015 року, у перерахунку на українську грошову одиницю, становила понад 5000 гривень. Примітно, що навесні 2015 року Севастопольстат рапортував про те, що в місті кожний «середній» трудящий заробляє понад 24 тисячі рублів. Але бравурність рапортів місцевих статистиків зіпсував їх же демарш через пару місяців: без пояснення причин цифру середньої зарплати значно зменшили. Можливо, причиною статистичної еквілібристики, серед іншого, став гучний скандал навколо зарплат медиків.

Спочатку «бунт» у міських ЗМІ здійняли співробітники «швидкої»: ескулapi розповіли журналістам не тільки про скорочення виїзних бригад, а і про те, що винагорода за працю знизилася практично вполовину — за значного зростання навантаження. Особливо балакучими виявилися водії карет «швидкої», яким запропонували у вільний від керування автомобілем час попрацювати санітарами, тобто тягати неходячих хворих із квартир у машину.

**«Як прожити медикам Севастополя на 6 000 рублів на місяць?»**

Публікація з таким «промовистим» заголовком з'явилася на севастопольських сайтах 16 червня. Запитували співробітники найцентральнішої міської лікарні — № 1 імені М. І. Пирогова. «З серпня минулого року розмір заробітної плати досяг історичного мінімуму — у грудні моя заробітна плата становила 11 тисяч рублів, у травні одержав 7058 рублів. При цьому ставка залишилася незмінною — 6943 рублі», — передавали інтернет-видання розповідь представника техперсоналу лікарні. За ним свої проблеми озвучила медсестра: «У грудні працювали доба через три і одержали 19 тисяч, у травні — доба через дві, при цьому заробітна плата впала до 17 тисяч». Санітарка: «Прожити на 6 тисяч,



які одержала за травень, не є можливим. При цьому вимоги увесь час зростають». Незабаром керівника Центру екстреної медичної допомоги й медицини катастроф поміняли на фахівця з Набережних Челнів. З новим призначенням протестна «хвиля» у цьому медзакладі вщухла. Статистика збільшення зарплат не зафіксувала. У міському центрі зайнятості заговорили про вакансії, що відкрилися, медичного персоналу.

## У середньому по місту

**«Середньодушовий грошовий дохід населення м. Севастополя в червні 2015 року становив майже 16,5 тисячі рублів». Попередні дані територіального органу Федеральної служби статистики по місту Севастополю.**

Офіційна «середньодушова» статистика по Севастополю почасти правильна. В основному, для бюджетників — чиновників і військових. Вони почасти одержують і значно більше. А от «середньосевастопольському» листоноші «поклали» ще у квітні минулого року всього лише 7,5 тисячі рублів на місяць. В органах податкової, юридичної та іншої державної служб рядові фахівці одержують по 5—7 тисяч рублів. Майже стільки ж — знайома паспортистка.

Понад чотири сотні вакансій прибиральників у міському центрі

зайнятості так і пояснюють: «Зарплати маленькі, люди йдуть, а на їхнє місце ніхто не хоче приходити». І це за того, що особливо і йти немає куди. Минулими роками до 30 відсотків робочих місць у Севастополі (а в деяких кримських містах, селищах і селах — і більше половини, а то й добрі три чверті) були так звані сезонні.

**У 80-ті роки минулого століття Крим за рік «переробляв» 9,5—10,5 мільйона відпочи-**

**вальників. Останнє десятиліття перед «доленосним» торішнім «референдумом» кількість туристів у «високий сезон» у Криму не опускалася нижче 6,5 мільйона. Левову частку (до 65 відсотків) відпочивальників становили громадяни України.**

Простіше кажучи, шість (а з урахуванням святкування Нового року, 8 Березня, 9 Травня, «крутих» днів народжень, корпоративних свят і весіль — то і всі вісім) мільйонів туристів давали робочі місця кримчанам: відвезти-привезти, обслужити на пляжах, у кафе, в аквапарках.

Цього року навіть згідно з офіційним весняним запевненням «глави Криму» Сергія Аксьонова півострів міг розраховувати не більш як на 4 мільйони відпочивальників. Спокушені в реальному стані справ пророкували не більш як 2,5 мільйона. Істина, як водиться, виявилася посередині. Тиждень тому на одному із центральних російських телеканалів відрпортували: «Крим наближається до радянських показників відвідуваності туристами в літній сезон — цього літа на півострові відпочило 3,5 мільйона чоловік». До слова, у ті часи, коли роль мінтуризму Криму виконував нечисленний (чи то три, чи то п'ять осіб у штаті) відділ в ялтинському міськвиконкомі, туристів на півострів приїжджало за рік майже 10 мільйонів.

У чотири мільйони приїжджих не вірив чоловік з табличкою «Здам житло», з яким вдалося «по душах» поспілкуватися в селищі Морське поблизу

Судака. Настрій у співрозмовника був відверто песимістичний: «Торік не приїхали ж. А що змінилося в Керчі з минулого сезону? А нічого! Переправи нормальної як не було, так і немає. Виходить, і заробітків у нас знову не буде. Торішній сезон якось пережили завдяки накопиченому при Україні «жирку», але розпочате будівництво тепер доведеться надовго законсервувати».

У вересні знову відвідав Морське. Чоловіка-песиміста не вдалося зустріти. А жінка з аналогічною табличкою виявилася ще менш говіркою: «Це літо краще, ніж минуле. Житло знімати будете?».

## У середньому по курсу

**Повідомлення на сайті Центробанку Росії:**

**Долар США 16 березня 2014 року — 36.6391 рос. рублів**

**Долар США 30 вересня 2015 року — 66.236700 рос. рублів**

Напівострівняни великі суми в рублях не сприймають, прагнуть перевести їх за курсом у більш зрозуміліші — долари США. Навіть продавці на ринках ціну на свої товари «прив'язують» до доларів.

З березня 2014-го до осені 2015-го долар подорожчав практично вдвічі. Що означає: реальні зарплати та інші доходи кримчан на стільки ж за той же період упали. І якщо в «середнього» учителя зарплата від 10 до 14 тисяч російських рублів, у журналіста — 14 тисяч, в адміністратора кафе — 10, то в доларовому еквіваленті одержують або майже 250, або менш як 175 доларів США відповідно.

Ступінь і вектор змін, що відбулися в житті кримчан за останні півтора року, наочно змалювала вчителька-пенсіонерка, промова якої навіть у маршрутному автобусі була (за професійною звичкою, мабуть) голосною і надто артикульованою: «П'ятнадцять років ми із чоловіком двічі на рік їздили відпочивати: узимку — в Закарпаття на курорт, улітку — туристами в Європу. За останні два роки я відпочивала двічі — у грудні в Саках».

400 тисяч рублів з федерального бюджету, виділені на початку 2015 року на доплати севастопольським учителям, до адресатів поки що не дійшли — про це недавно в Москві прозвітував «губернатор» Севастополя Сергій Міняйло.

## У середньому по базару

**Дані Севастопольстату: «Індекси споживчих цін (тарифів) на товари й послуги населенню. У відсотках до грудня попереднього року: 116,6».**

Розмова в останню суботу вересня на центральному ринку Севастополя: «Беріть м'ясо. Вам, як давнім знайомим, віддам по 250 рублів за кіло, хоча ціна його 280. Беріть побільше: із завтрашнього дня закупівельна ціна буде по 300 рублів за кілограм. Навіть не знаю, як продаватиму. Адже я теж повинна щось заробити. На пенсію в п'ять шістсот не сильно проживеш. Учора за квартиру пішла платити, так дві тисячі рублів наче й не було. А квартирка-то у мене однокімнатна, скільки ж платять за трикімнатну?!»

За оренду двокімнатної квартири, яку винаймає військовослужбовець, котрий приїхав «зміцнювати південні рубежі Росії», держава компенсує 18 тисяч рублів. Інформація одразу стала орієнтиром для тих, хто житло здає. Тому з весни минулого року ціна оренди житла в Севастополі зросла як мінімум удвічі: двокімнатну здавали по 150—200 доларів США, нині — по 300 і вище. Це означає, що на оплату житла (оренда плюс квартплата) середньостатистичної зарплати севастопольцеві не вистачить.

Обіцяні урядом Дмитра Медведєва 680 мільярдів рублів вливань у Крим за федеральною програмою розвитку регіону за п'ять років повинні були б додати оптимізму жителям півострова: на кожного (від дитини до старого!) кримчанина припадало б по 300 тисяч рублів інвестицій із держбюджету. У перерахуванні на родину — й зовсім дух захоплює. Але глава російського уряду минулої весни свою обіцянку скорегував: на нараді в Сімферополі попередив кримську владу, що «заливати» Крим грошима не будуть. Замість цього запропонував створювати умови, за яких у Крим підуть-поїдуть-полетять інвестори.

Крім санкцій, потенційних інвесторів відлякує демографічна ситуація: кожний четвертий напівострівнянин — пенсіонер. За півтора року «Кримнаша» освічена молодь і висококласні фахівці здебільшого переїхали в Україну або ще далі. Хтось, звичайно, спокусився можливостями Москви і Пітера. З ким інвесторів реалізовувати «планов громадье»?

**Хенрік ЗГУРСЬКИЙ.** Ялта — Севастополь — Судак.

**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**



Івану Дмитровичу Беху — 75! Увесь його шлях доктора психологічних наук, директора Інституту проблем виховання НАПН України, академіка — зразок вірності професійному обов'язку й служіння науці. Сучасна педагогіка немислима без уведених І. Бехом у науковий обіг понять «особистісно орієнтоване виховання», «гуманізація виховання», «культура гідності», «цінність іншої людини». Учений збагатив педагогіку науковими засадами особистісно орієнтованої технології виховання, що відкриває широкі можливості розвитку глибинного творчого потенціалу людей. Особистість він розглядає в різних аспектах, відшукуючи її першопочаток, її родову генезу. Так це вміє робити тільки академік Іван Дмитрович Бех. Під його керівництвом захищено чимало кандидатських і докторських дисертацій. Крім того, І. Бех активно популяризує психолого-педагогічну науку в засобах масової інформації та публічних виступах.

Ейнштейн казав, що в науці важливі не тільки інтелектуальні досягнення, а передусім моральні якості вченого. Живий приклад — Іван Дмитрович Бех. У вирі думок і емоцій він щедро віддає час, енергію і знання, передає набуте, навчає інших. Із професійною дбайливістю він формує науковий колектив, гурт однодумців, небайдужих до проблем освіти. Потреба почути, відчувати, зрозуміти, сприйняти оточення в безмірі особливостей людських характерів — лейтмотив всієї діяльності І. Беха, відповідального мистецтва бути водночас і науковцем, керівником, директором інституту, і відкритим до діалогу товаришем і порадником. Щедрість неординарної душі І. Беха виявляється у збагаченні душ інших. Іван Дмитрович — особистість лірична й витончена, знається на поезії, літературі й історії, в усьому звичайному бачить незвичайне, глибоке, утаємничене — а це дано далеко не кожному. Він знаходить час і для друзів, для щирої розмови, для пісні. Велике серце підсилює його наукову велич і авторитет керівника і наставника.

Нам пощастило працювати з І. Бехом, вчитися його майстерності. Уміння надихати власним прикладом — один з його великих секретів. Академік Бех сьогодні у високому творчому леті. Ми, його колеги і сподвижники, зичимо того зоряного лету не спиняти ще довгі роки.

**Співробітники Інституту проблем виховання НАПН України.**



# Даруйте добро, і воно повернеться

**У Луцьку урочисто відзначили першу річницю «Волинь-2014».**

Рік тому група керівників найвідоміших в області промислових і сільськогосподарських підприємств вирішили об'єднатися, щоб створити благодійний фонд для допомоги українським військовим, які воюють у зоні АТО. Очолив його правління генеральний директор підприємства «MODERN-EXPO» Петро Пилипюк. Оскільки члени правління БФ «Волинь-2014» — люди зайняті, то виконавчі функції було доручено дирекції.

За рік діяльності фонд надав українським військовослужбовцям та їхнім родинам, переселенцям та постраждалим від бойових дій на Донбасі благодійної допомоги на 30 мільйонів гривень. За ці кошти було придбано понад сорок автомобілів (переважно позашляховиків), операційне обладнання та ліки для потреб Луцького гарнізонного госпіталю, форму, берці, засоби захисту для Луцького прикордонного загону. Також фонд виді-



**Олександр Фацевич (праворуч) вручає подарунки керівнику прес-служби БФ «Волинь-2014» Ярославу Кухаренку.**

лив 180 тисяч гривень на дофінансування придбання двох квартир волинським прикордонникам, а для сім'ї Сергія Гулюка, який загинув, захищаючи Україну, виділив 120 тисяч гривень допомоги, для покращення житлових умов для його батьків — ще 35 тисяч.

Бійці роти міліції особливого призначення «Світаз» отримали від благодійників автомобілі та комплектуючі до них, тепловізори, військову форму, засоби захисту, паливно-мастильні матеріали, медичні препарати. Присутній на урочистостях колишній командир ро-

ти «Світаз», а нині керівник департаменту патрульної служби МВС Олександр Фацевич, відзначив, що його підрозділу не вдалося б вийти з оточення з Вуглегірська (частина Дебальцівського плацдарму), якби вони не мали наданого БФ «Волинь-2014» обладнання.

Перелік добрих справ благодійного фонду можна було б продовжувати (про них неодноразово повідомляв і «Голос України»). Адже протягом року чи не кожного дня робилася якась добра справа, таке було бажання його засновників, це відзначали і керівники військових підрозділів, які прийшли привітати «Волинь-2014» з першою річницею. Про бажання допомогти українським військовим на вчорішніх зустрічах говорили засновники фонду, керівники найкращих в області сілгоспідприємств, депутати обласної ради Андрій Турак (ПОСП «Угринів»), Валерій Діброва (СТЗОВ «П'ятидні»), директор підшипникового заводу СКФ «Україна» Володимир Цибульський, голова наглядової ради акціонерного товариства «Луцьксантехмонаж №536» Віктор Чорнуха, директор підприємства «Волинь-зерно-продукт» Євген Дудка, директор підприємства «Волинь-Кальвіс» Анатолій Понікарчук.

Добрі слова на адресу благодійників сказали також керуючий Волинською єпархією УПЦ Київського патріархату

митрополит Луцький і Волинський Михайл, голова облдержадміністрації Володимир Гунчик та обласної ради Валентин Вітер, міський голова Луцька Микола Романюк, начальник обласного управління внутрішніх справ Петро Шпиґа. А настоятель Свято-Михайлівського храму УПЦ КП отець Степан Гайгель вручив керівнику виконавчої дирекції Володимиру Кривовичу ікону Почаївської Божої Матері і побажав, щоб вона стала захисницею не лише засновників і працівників фонду, а й усіх воїнів, яким вони допомагають у цей важкий для України час.

— Попереду ще багато роботи, але ми вкотре підтвердили: українці — велика нація, яка змогла об'єднатися і вистояти, — відзначив голова фонду Петро Пилипюк. — Люди, які приєдналися до фонду, усвідомили просту істину: якщо Бог нам дає, а ми ділимося — значить, робимо правильну справу. Творіть добро, і воно повернеться.

**Максим СОЛОНЕНКО.**  
Волинська область.  
**Фото автора.**

## СПОРТ

**Кожен дбає сам про себе**



**Футбол.** Сьогодні у столиці Македонії Скоп'є, на Національній арені «Філіп II Македонський», збірна України проведе дуже відповідальний матч відбірного циклу Євро-2016 з місцевою національною командою.

Суперники, як кажуть, ретельно підготувалися до серйозного протистояння. А часу до його початку залишилося не так уже й багато (початок о 21:45 за київським часом). А от прогнози, висловлювання з обох боків не припиняються.

Скажімо, півоборонець збірної Македонії **Стефан Ашковський** вважає, що його команда має повне право сподіватися на перемогу над Україною.

— Україна — дуже сильна команда, але ми граємо вдома перед нашими вболівальниками і думаємо про перемогу. До речі, у зустрічі зі збіркою Іспанії ми показали, що можемо грати на високому рівні, що ми — команда. Тому повинні зберегти такий настрій у двох заключних поєдинках у групі. Сподіваємося, удача буде на нашому боці...

Звісно, футболісти збірної України дещо іншої думки. Ось що сказав, приміром, оборонець нашої команди **Артем Федещий**:

— Зустріч із Македонією, напевно, буде важчою, ніж з іспанцями наступного понеділка. Іспанія сама грає й іншим дає. А от македонці

поступаються нам в індивідуальній майстерності, у класі, а в самовіддачі вони землю гризтимуть, щоб відібрати у нас очки.

Сьогодні відбувається ще один дуже важливий для українського колективу поєдинок. У місті Жиліна Словаччина приймає Білорусь. Либонь, не варто повторювати, як для нас важливо, щоб білоруси постаралися переіграти господарів.

Як відомо у збірній Білорусі є наші люди. Півоборонець **Михайло Сіваков** грає в луганській «Зорі».

— «Зоря», либонь, зі мною погодиться більшість, демонструє пристойний футбол, іде на високому місці в українському чемпіонаті. Не дивно, що тренерський штаб збірної України стежить за нашим клубом і, ймовірно, не просто так залучає стільки виконавців.

Коли роз'їжджалися по збірним, то мої товариші по «Зорі», та й представники інших команд, просили допомогти перемогою у Словаччині. Адже українці ведуть боротьбу зі словаками за друге місце у групі, але поки що, як відомо, відстають на три очки. Хоча не варто пояснювати, як словаки мотивовані на поєдинок із нами...

Багаторічний зірковий гравець київського «Динамо» **Олександр Хащевич**, а нині наставник збірної Білорусі, звичайно, в душі переживає за українську команду, бажає їй успіху. Але його нинішній статус, і до цього варто поставитися з розумінням, не дає змоги висловлювати якусь сентиментальність.

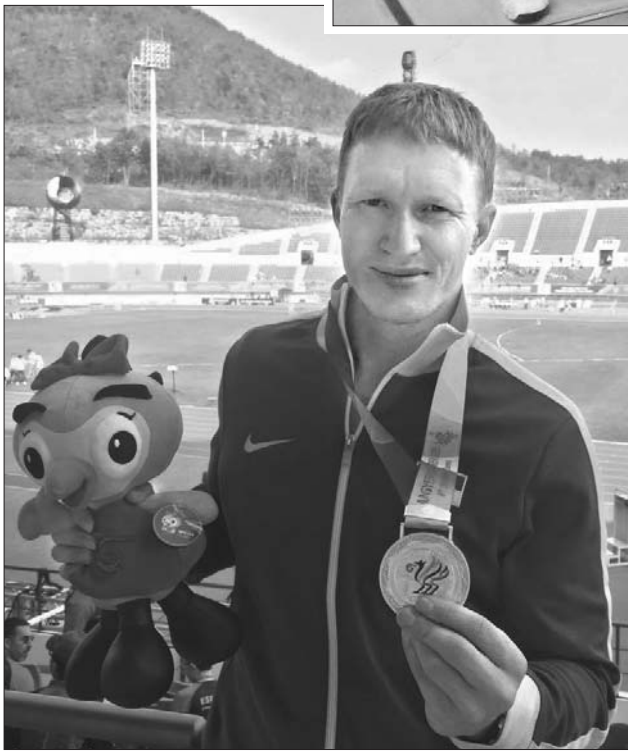
— Ви добре знаєте регламент? Навіть якщо ми виграємо у словаків, то однакова кількість очок

кому дає перевагу? Отже, ми насамперед гратимемо за Білорусь, за власний престиж, а не за Україну. Вона повинна була сама вирішувати свої питання...

Важко повірити, що все для нас складатиметься так, як ми того бажаємо: перемога в останньому турі над Іспанією, а Люксембург «зачепить» нічию вдома в матчі зі словаками. Але давайте не поспішатимемо, бо сьогодні треба ще зіграти як слід у Скоп'є...

**Шведи — не французи**

Уболівальники ФК «Мальме» збираються приїхати на виїзну зустріч групового етапу Ліги чемпіонів із «Шахтарем», яка відбудеться 3 листопада у Львові. Про це повідомив прес-аташе шведського клубу Петер Агландер.



— «Шахтар» встановив ціну у два євро, тому квитки такі дешеві. Наші вболівальники багато їздили за нами останні два роки виступів у Лізі чемпіонів. Така ціна досить приємна для них, бо можна приїхати на гру за маленькі гроші — пояснив він. — Нам дали квоту в 1400 квитків, однак поки що немає ажіотажу. У нас буде інформація, коли квитки надійдуть у продаж. Ми сподіваємося на хорошу відвідуваність і на домашній зустрічі.

Раніше, як відомо, керівництво французького клубу ПСЖ рекомендувало своїм уболівальникам утриматися від поїздки до України.

**Хокей.** Регулярний чемпіонат ХЕЛ України. 7 жовтня. «Юність» (Хар-

ків) — «Дженералз» (Київ). 0:13 (0:4, 0:5, 0:4).

**«Золото» і «срібло» — гарний здобуток!**

Збірна шпажистів України виборола «золото» Всесвітніх ігор військовослужбовців, які тривають у Республіці Корея. У фіналі Максим Хворост, Ігор Рейзлін і Богдан Никишин (**на знімку вгорі**) упевнено розібралися зі збіркою Польщі 45:34. 27 уколів із 45 командних суперникам завдав Хворост.

А лідер української спринтерської команди Сергій Сметик (**на знімку внизу**) фінішував другим у фіналі бігу на 200 м.

**Добірку підготував Геннадій БРАНИЦЬКИЙ.**  
**Фото НОК України.**



# Тишу порушено, але відведення озброєння триває

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Після події керівник української сторони у Спільному центрі з контролю та координації питань припинення вогню і стабілізації лінії розмежування сторін генерал-майор Борис Кременецький провів телефонну розмову із заступником глави СММ ОБСЄ в Україні Олександром Хугом. Той підтвердив факт отримання міжнародними спостерігачами матеріалів стосовно обстрілу українських бійців у районі Троїцького.

«Опрацьовується питання проведення екстреної зустрічі тристоронньої контактної групи. Цей обстріл став єдиним випадком порушення мирних домовленостей з боку супротивника з 30 вересня цього року», — вчора повідомили у прес-центрі штабу АТО. Натомість українські воїни не відкривали вогонь у відповідь.

Учора в Генштабі ЗСУ заявили: інцидент у Луганській області став предметом екстреного скликання Тристоронньої контактної групи в Мінську, від рішення якої й залежатиме подальше відведення озброєнь від лінії зіткнення. І зазначили, що Збройні Сили України готові

до будь-якого варіанта розвитку ситуації...

Прес-секретар Генштабу Владислав Селезньов у четвер сказав: «Представники ОБСЄ працюють, перевіряють майданчики, на які було відведено танки. Із вчашнього дня ми повинні розпочати відведення озброєння калібром менш як 100 мм. Це стосується артилерійських систем».

Пізніше спікер АП з питань АТО Андрій Лисенко повідомив: «Інцидент квалі-

фіковано, як провокація. Він не мав масового наступального характеру, це був обстріл. На жаль, постраждали наші військовослужбовці. Але поки що не ухвалено рішення про припинення виконання Мінських домовленостей. Процес відведення триває. Саме сьогодні за участі СММ ОБСЄ відбувається верифікація відведених озброєнь на майданчиках. Якщо буде ухвалено рішення продовжити відведення озброєнь, це залежить

від рішення Тристоронньої контактної групи, воно буде продовжено відповідно до графіка, складеного в Генеральному штабі Збройних Сил України».

Спостерігачі Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ відвідали блокпост українських військових поблизу Троїцького (Луганська область), який піддався обстрілу в середу, і виявили частини протитанкових ракет, що залишилися після нього. Про це вчора на брифінгу в Києві повідомив заступник глави СММ ОБСЄ Олександр Хуг. За його словами, у СММ стурбовані самим фактом обстрілу, що є порушенням Мінських домовленостей.

Також він поінформував, що місія ОБСЄ вважає незадовільною ситуацію з відведенням важких озброєнь на Донбасі. «Ми продовжуємо відвідувати місця зберігання важких озброєнь з обох боків лінії розмежування, і ситуація залишається незадовільною, тому що деяких видів озброєнь немає на майданчиках для відведення», — сказав він. І додав, що спостерігачі фіксують переміщення важких озброєнь у тих місцях, де вони не повинні бути.

Ольга ВІТЕР.

## Вузькоколіяку вирішено прибрати

*У Золотому вирішили розібрати вузькоколіяну залізницю, яка проходить у районі лінії розмежування. З різних джерел стало відомо, що її використовують для незаконного переміщення товарів на непідконтрольну територію за допомогою саморобної дрезини. Крім того, є технологічна дорога, яка обходить «нульовий» блокпост і якою можуть їздити легкові автомобілі.*

Про такі проблемні ділянки на лінії розмежування йшлося на нараді влади та силовиків області, що відбулася в Попасній. На місці інформація стосовно технологічної траси не підтвердилась, оскільки єдина можлива дорога веде у глухий кут і нею пройти можна лише пішки. Що стосується залізниці, то проблема реально існує, тому влада ухвалила рішення її розібрати. «Боротьба з незаконним переміщенням товарів — один з основних напрямів, за якими працює обласна військово-цивільна адміністрація. Ми намагаємося реагувати на будь-яку інформацію про «контрабанду», яка стає нам відомою», — прокоментував цей факт заступник керівника ВЦА Юрій Клименко.

Павло ВОРОНЦОВ.

Луганська область.

# За мужність сина

*Орден «За мужність» III ступеня посмертно нагородив жителя Олександрії, учасника АТО Олександра Козенка (на знімку) Президент України Петро Порошенко. Нагороду матері героя передали міський голова і представник військкомату.*

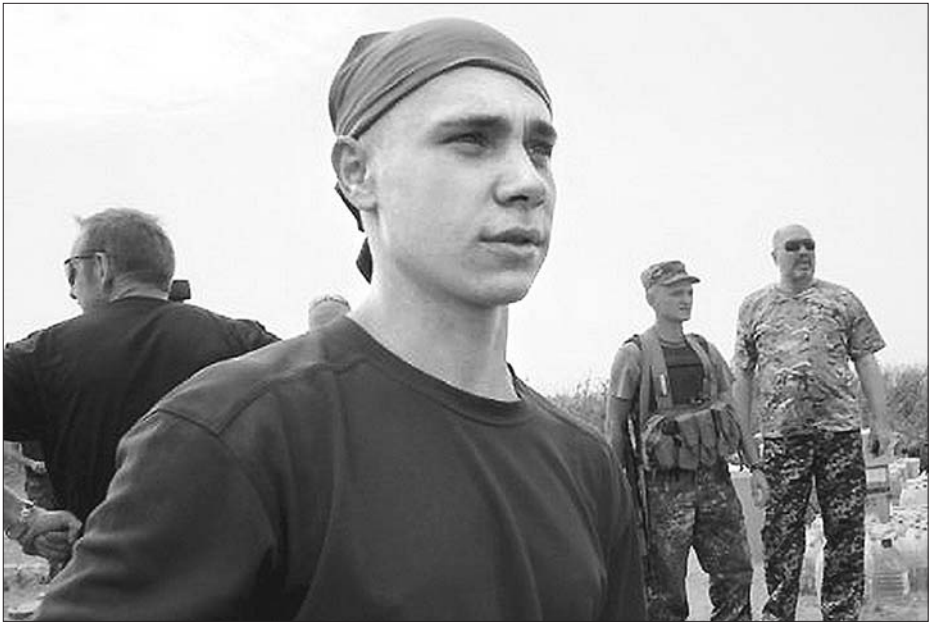
24-річний Олександр Козенко героїчно загинув 14 вересня минулого року під час артилерійського обстрілу блокпоста терористами в селі Чорнухине біля Дебальцевого.

Олександр був учасником Майдану і добровільно вирушив в зону АТО, де пробув чотири місяці. Служив кулеметником 11-го батальйону територіальної оборони «Київська Русь».

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

Фото сайту «Моя Олександрія».



## ОГОЛОШЕННЯ

Запорізький окружний адміністративний суд (69041, м.Запоріжжя, вул.Кремлівська, 65-в) викликає у судові засідання відповідачів у справах №808/7957/14 - ТОВ "Українські аерозолі", яке відбудеться 04.11.2015 о 09-20 та у справі №808/7655/14 - Шилець Роман Миколайович, яке відбудеться 04.11.2015 о 09-30 за позовами Донецького міського центру зайнятості про стягнення коштів.

Втрачений паспорт громадянина Іваненка Олександра Миколайовича, серія МЕ 674480, виданий Подільським РУГУ МВС України в місті Києві, 02.06.2005р., вважати недійсним.

Втрачено Свідоцтво про право власності на нерухоме майно від 17.04.2014 , Серія САК № 295710, індексний номер 20655781, видане Константинову Олександрю Павловичу Реєстраційною службою Луганського міського управління юстиції Луганської області.

**Страхова компанія "БРОКБІЗНЕС"**  
у зв'язку з втратою полісів повідомляє про визнання недійсними нижченаведені бланки ОСЦПВВНТЗ:  
**серія АВ №№ 0106447; 6886459; 9123581; 9123594; 9123596; 9123586; 9352697; 9352698; 9352700;**  
**серія АС №№ 2130497; 2130500**  
**серія АІ №№ 0951114; 0954551; 0940961; 0940962; 0940963.**

Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області від 18.11.2014 року по справі №904/8028/14 порушено провадження у справі про банкрутство Публічного акціонерного товариства "Дизельний завод" (50106, м. Кривий Ріг, вул. Електрозаводська, буд.34, код ЄДРПОУ 00190957) (далі - ПАТ "Дизельний завод"), розпорядником майна ПАТ "Дизельний завод" призначено арбітражного керуючого Гусака Юрія Миколайовича (свідоцтво №136 від 04.02.2013 р.).

Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області від 08.06.2015 року по справі №904/8028/14 відсторонено від посади голови правління ПАТ "Дизельний завод" Товстоп'ята Олександра Олексійовича, виконання обов'язків голови правління ПАТ "Дизельний завод" покладено на розпорядника майна Гусака Юрія Миколайовича (свідоцтво №136 від 04.02.2013 р.).

На підставі вищевикладеного повідомляю, що з 08.06.2015 року у Товстоп'ята Олександра Олексійовича відсутні повноваження щодо підписання будь-яких документів, у тому числі довіреностей, заяв, запитів, тощо, безпосередньо пов'язаних з ПАТ "Дизельний завод" (код ЄДРПОУ 00190957), та щодо вчинення будь-яких інших дій від імені та в інтересах ПАТ "Дизельний завод".

Довіреності, видані керівником ПАТ "Дизельний завод" Товстоп'ятом Олександром Олексійовичем або іншими особами на представництво інтересів ПАТ "Дизельний завод" (код ЄДРПОУ 00190957) до 08.06.2015 р., та передоручення скасовані, в зв'язку з чим представництво за відповідними довіреностями та передорученнями є припиненим.

Втрачено паспорт громадянина України (ЕВ 251489, виданий Кіровським РВ УМВС України в Кіровоградській обл. від 27.02.2010 р.) та студентський квиток (КВ№09613875, виданий КНУКіМом від 1.09.2013 р.) на ім'я - Рудько Володимир Андрійович, прошу вважати недійсними ці документи.

**Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:**  
на підставі постанови Правління НБУ від 02.10.2015 № 665/БТ виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб (далі - Фонд) прийнято рішення від 02.10.2015 № 182 "Про запровадження тимчасової адміністрації у ПАТ "ЮСБ БАНК" та делегування повноважень тимчасового адміністратора банку", згідно з яким з 03.10.2015 по 02.01.2016 включно запроваджено тимчасову адміністрацію, призначено уповноважену особу Фонду та делеговано всі повноваження тимчасового адміністратора Публічного акціонерного товариства "ЮНІОН СТАНДАРД БАНК" (далі - ПАТ "ЮСБ БАНК") Білій І.В. строком на три місяці з 03.10.2015 по 02.01.2016 включно, код ЄДРПОУ 20305925, МФО 305987, місцезнаходження: вул. Гімназична, буд. 21, м. Одеса, 65012.  
Про час та порядок виплат вкладникам ПАТ "ЮСБ БАНК" буде повідомлено додатково на офіційному сайті Фонду, на сайті ПАТ "ЮСБ БАНК" **0 800 308 108; www.fg.gov.ua.**





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, на Закарпатті невеликі дощі. Вітер північно-східний, північно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі — 2—7 градусів нижче нуля, на півдні й Прикарпатті — 1—6 градусів тепла, на ґрунті можливі заморозки 0—5 градусів, на Закарпатті — 5—10 тепла. Вдень — 3—8 градусів зі знаком плюс, у південних і західних областях — 6—11, на Закарпатті — до 15 градусів вище нуля.

АСТРОПРОГНОЗ  
НА 12—18 ЖОВТНЯ

**Овни.** Цього тижня все напружено залежатиме від вас. Не залишайте на пішляху розпочате, проявіть зусилля і кмітливості — і ви неодмінно досягнете потрібних результатів.

😊 12, 15    😞 13

**Тельці.** Цей тиждень буде особливо вдалим у матеріальному плані. Ви зможете розпочати нову діяльність, закладете фундамент для майбутнього кар'єрного зростання.

😊 16, 18    😞 14

**Близнюки.** У вашому житті не все йде так гладко, як би хотілося. Але придивіться уважніше — і ви побачите позитивні моменти, до яких обернулися спиною.

😊 12, 17    😞 14

**Раки.** Цього тижня дозвольте долі вести себе, зберігайте легкість, займіть вигідну позицію — і ви неодмінно відчуєте душевну рівновагу й гармонію.

😊 14, 15    😞 13

**Леви.** На вас чекають яскраві й радісні події. Це вдалий час для зустрічей із друзями, організації свят, а також для творчих починань.

😊 12, 17    😞 15

**Діви.** Цього тижня ви одержите цілковите задоволення від своєї попередньої роботи і зможете розпочати нову діяльність. Цей період вдалий для угод із землею і нерухомістю.

😊 13, 18    😞 16

**Терези.** Саме час збирати плоди вже зробленого вами, при цьому не зупиняйтеся, а енергійно рухайтесь вперед. Ваша працездатність підвищиться, відкриються нові можливості.

😊 16, 17    😞 14

**Скорпіони.** У вас з'явиться можливість одержати моральну винагороду й гарний прибуток. Також з'явиться потенціал для активної й плідної діяльності.

😊 14, 17    😞 12

**Стрільці.** Вдалий час для відпустки чи просто для того, щоб розслабитися зі своїми близькими, поговорити в гарній компанії. Можливі подарунки і матеріальні надходження.

😊 12, 18    😞 15

**Козероги.** Для вас це острівець активності, період серйозних рішень. Вам необхідно побудувати плани на подальше життя, закласти його основу.

😊 14, 15    😞 18

**Водолії.** У вас завжди є багато нових і цікавих ідей. Зараз у виборі подальшого шляху покладіться на тих перевірених людей, з якими зможете рухатися вперед.

😊 12, 17    😞 13

**Риби.** Нелегко йти проти течії, але ще складніше йти проти самого себе. Вам необхідно вирішити, куди скерувати зусилля, щоб одержати позитивний результат.

😊 13, 18    😞 16

Як зберегти тепло в будинку

НЕ ЗАЙВЕ НАГАДАТИ

*Із настанням холодів ми дедалі частіше думаємо про те, як зберегти тепло в помешканні. Ці прості й доступні поради допоможуть зберегти комфорт і затишок у вашому будинку.*

**Підлога, дах, стіни.** Саме товщина й герметичність стін, підлоги й даху найперше впливають на збереження тепла. Тому уважно огляньте їх і, за потреби, утепліть спеціальними ізоляційними матеріалами. Навіть постелені на підлогу старі килими додадуть градусів у вашому помешканні.

**Балкон і вікна.** Бажано, щоб вікна були з подвійним чи потрійним склом. Старі рами перевірте на продувність. Заклейте щілини спеціальним утеплювачем з поролоном, скотчем чи папером.

Щільні штори, запнуті на ніч, допоможуть зберегти тепло в

холодну пору. Але стежте, щоб штори не закривали батареї, інакше обігрів буде йти переважно на стіни і вікна, а не на кімнату.

Провітрюйте приміщення протягом, повністю відкривши вікна на 5—10 хвилин. Повітря за цей час поміняється, а от предмети в будинку охолонуть не встигнуть. І навпаки — постійно відкрита квартира впускає мало повітря, поступово охолоджуючи меблі.

Утепліть балкон. Якщо балконні двері старі, на їхній нижній частині можете приріпити декоративний, але щільний килимок, який захистить від



потрапляння холодного повітря.

**Вхідні двері.** В ідеалі для збереження тепла установіть другі двері, створивши, таким чином, теплоізолюючий

ефект. Щілини між стіною й дверною коробкою закрийте за допомогою монтажної піни.

Простежте, щоб двері у вашому під'їзді

були справними, утепленими і щільно зачинялися.

**Батареї.** Не закривайте батареї меблями чи шторами. Такі перешкоди заважають проходженню теплого повітря в приміщенні.

За батареями встановіть тепловідбивні екрани з фольги чи спеціального матеріалу. Тоді тепло від батарей ітиме в приміщення, а не прогріватиме зовнішні стіни.

**Жива огорожа.** Якщо ви живете у приватному будинку, від сильних вітрів допоможуть захистити висаджені навколо дерева. Живопліт висаджуйте на відстані, яка удвічі перевищуватиме висоту дерев.

Ілля

ЛАВРИНЕНКО.

Київ.

Мал. Миколи

КАПУСТИ.

Соління з капусти

А Я РОБЛЮ ТАК!

*Пізню білокачанну капусту я зазвичай збираю в другій половині жовтня, а як тепла осінь — на початку листопада. Качани зрізую після того, як нічна температура доходить до 0° С.*

Ще моя бабуса казала, що найсмачніша і хрумка капуста виходить, якщо квасити її на повню, а також на зростаючий чи прибуваючий Місяць. Найближчі сприятливі дні для засолювання: 15, 16 і 17 жовтня.

За два дні

Візьміть 1 велику капустину (або 2 маленькі) нашаткуйте соломкою, змішайте з натертою морквою (1—2 штуки), пересипте з дрібкою насіння кропу, десятком горошин чорного перцю, декількома лавровими листочками. Щільно утрамбуйте в трилітрову банку. Зверху насипте 2 (з верхом) або 3 (без верху) столові ложки солі, за-

лейте холодною водою й накрийте марлею. Заішість на два дні в теплому темному місці.

Банку бажано поставити в миску, тому що капустяний розсіл під час шумування вилитиметься через край. Час від часу (3—5 разів на добу) проколюйте капустяну масу дерев'яною паличкою чи виделкою, щоб випустити зайве повітря.

Через 2 дні злийте капустяний розсіл і розведіть у ньому дві столові ложки меду (або цукру). Залийте ним знову капусту й поставте у холодильник. Через дві години капуста готова! Вона буде хрумкою, ароматною, корисною.



Поради збирала Оксана КАЛУГІНА (oksana@golos.com.ua)

Про запас

Капусту нашаткуйте, змішайте з натертою морквою, утрамбуйте в банки, залийте холодною водою з розчиною кам'яною сіллю (на трилітрову банку капусти 2—3 столові ложки). Закрийте капроною кришкою і поставте у погріб. Взимку та навесні ця капуста буде як знахідка.

Осінній салат

Візьміть 5 кг капусти, по 1 кг моркви, цибулі й солодкого перцю, 0,5 літра олії, 1 склянку оцту, 300 г цукру, 150 г солі.

Капусту нашаткуйте, моркву потріть на великій тертці, цибулю поріжте півкільцями, перець — тонкими смужками. Додайте оцет, олію, сіль, цукор. Усе перемішайте, складіть у банки і зберігайте у холодильнику чи погребі. Протягом місяця ви їстимете готовий салат.

Зимова радість

Візьміть 3 кг капусти, 1 кг болгарського перцю, 1 кг моркви, 1 кг цибулі, 1 склянку олії, 1 склянку оцту, 4 столові ложки солі, 8 столових ложок цукру, лавровий лист і перець-горошок — за смаком.

Овочі наріжте соломкою, змішайте зі спеціями. Варіть у великій металевій ємності 40 хвилин після закипання. Потім розкладіть у стерилізовані банки і закатайте. Цей ароматний салат гармонійно поєднується і з овочами, і з м'ясними стравами.

Марина ІВАНОВА.

Чернівці.

Фото автора.

МІСЯЦЬ-НАВІГАТОР

**12—13 жовтня. Спадаючий Місяць у Терезах.** Наведіть лад на ділянці. Обв'яжіть молоді дерева для захисту від сонця й гризунів. А от посіви й пересадження проводити не варто.

**14—15 жовтня. Зростаючий Місяць у Скорпіоні.** У саду збирайте опалі листя, знімайте засохлі плоди. Ефективними будуть: підрізування дерев і ягідних кущів, щеплення, внесення добрив, знищення шкідників, розпушування ґрунту. Вдалий час для консервування фруктів і овочів. А от розмножувати рослини корінням, збирати трави й саджати дерева не рекомендовано.

**16—17 жовтня. Зростаючий Місяць у Стрільці.** Займіться збиранням овочів, фруктів, ягід і насіння, зрізуванням квітів. Перевірте овочесховища. У саду висаджуйте молоді дерева й кущі. Посаджені в цей час домашні квіти швидше зацвітуть. Вдала пора для сушіння овочів і грибів, квашення капусти.

**18 жовтня. Зростаючий Місяць у Козерогу.** Рекомендовано садіння й пересадження дерев і кущів (особливо груш, слив, агрусу, смородини), розпушування, внесення добрив, щеплення дерев, косіння. Із зрізаних квітів сформуйте осінні букети.



Над номером працювали: Ліна КУШ, Алла ДОДАТКО, Оксана КАЛУГІНА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2015 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 18 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 14 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60953 — 45 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 80000.

Друк:

ТОВ «Поліпрінт»,  
04074 м. Київ, вул. Лугова, 1а,  
тел. (044) 464-17-89,  
факс (044) 464-17-91  
poliprint@ukr.net

Зам. 5488

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Сайт — www.golos.com.ua

Інформаційний портал — www.golosukraine.com

